DZIENNIK BAŁTYCKI

Rok XXXI, nr 122 (9594) | Gdańsk, czwartek 29 maja 1975 r. | Cena 50 gr

Dwustopniowy podział administracyjny kraju od 1 czerwca br.

Sejm PRL uchwalił:

* 3 nowe ustawy związane z reformą
* Zmiany w składzie Rady Ministrów

28 bm. odbyło się posiedzenie Sejmu PRL. Sejm uchwalił ustawy:
— O zmianie Konstytucji PRL;
— O dwustopniowym podziale administracyjnym państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych;
— O utworzeniu urzędu ministra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska.

Dwustopniowy podział administracyjny wchodzi w życie 1 czerwca br.

Przedstawiając z trybuny sejmowej przesłanki tej doniosłej reformy, której założenia przyjęte zostały na XVII Plenum KC PZPR, premier Piotr Jaroszewicz podkreślił, że nowy system administracyjny stanowi istotny element modernizacji aparatu państwowego i ważną dźwignię przyspieszającą rozwój kraju. Reforma jest niezwykle ważnym krokiem w rozwoju demokracji socjalistycznej i samorządności, w wyzwalaniu aktywności obywateli i ich inicjatywy.

W debacie poselskiej na te tematy zabrało głos 14 mówców.

Sejm dokonał zmian w składzie Rady Ministrów. Na stanowisko wicepremiera powołany został Alojzy Karkoszka. Stanowisko ministra budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych powierzono Adamowi Glazurowi. Na ministra handlu wewnętrznego i usług powołano Jerzego Gawrysiaka. Ministrem administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska został Tadeusz Bejm.

Posiedzenie rozpoczęło się o godz. 9.00.

Wśród posłów — Edward Gierek. Przybyli członkowie Rady Państwa z przewodniczącym rady, Henrykiem Jabłońskim. W ławach rządowych — członkowie gabinetu z prezesem Rady Ministrów, Piotrem Jaroszewiczem.

Chwilą ciszy Izba uczciła pamięć zmarłego posła Józefa Rodzika.

Sejm uzupełnił porządek dzienny posiedzenia o punkt — zmiany w składzie Rady Ministrów.

Przed rozpoczęciem obrad marszałek Sejmu, Stanisław Gucwa powitał przybyła na posiedzenie delegację Stanów Generalnych Królestwa Niderlandów z przewodniczącym Izby Drugiej — Anne Vondelinge. Holenderska delegacja parlamentarna przebywa w Polsce z wizytą.

Sejm przystąpił do pierwszego punktu porządku dziennego.

Przemówienie wygłosił prezes Rady Ministrów, Piotr Jaroszewicz, który przedstawił główne przesłanki i założenia proponowanej reformy. (Skrót przemówienia zamieszczamy oddzielnie).

W imieniu sejmowych Komisji Prac Ustawodawczych oraz Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości pos. **Edward Duda** (ZSL) przedstawił sprawozdanie z prac nad projektami ustaw: O zmianie Konstytucji PRL; o dwustopniowym podziale administracyjnym państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych; o utworzeniu urzędu ministra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska.

Projekty tych ustaw — stwierdził E. Duda — zamykają podjęty w 1972 r., a wynikający z uchwał VI Zjazdu PZPR, doniosły proces przebudowy struktury organizacyjnej terenowych organów władzy i administracji państwowej.

(Sprawozdanie pos. E. Dudy zamieszczamy oddzielnie).

Rozpoczęła się dyskusja.

Jako pierwszy zabrał w niej głos pos. **Zdzisław Żandarowski**, który w imieniu Klubu Poselskiego PZPR poparł projekty ustaw. Projektowane zmiany w strukturze terenowych organów władzy i administracji państwowej oraz w podziale terytorialnym kraju — stwierdził — są doniosłym krokiem na drodze unowocześnienia naszego państwa.

Koncepcja reformy zakłada rozwój i pełne wykorzystanie aktywności i inicjatywy społecznej oraz korzystanie jej z działalnością państwa w dobrze rozumianym interesie lokalnym i ogólnospołecznym. Chodzi głównie o to, aby w pełni wykorzystać energię, inicjatywę i zaangażowanie społeczeństwa, będące podstawowym warunkiem rozwoju budownictwa socjalistycznego w naszym kraju. Z. Żandarowski powiedział, że koncepcja reformy spotkała się ze społeczną aprobatą.

Reforma stwarza dogodne warunki usprawniania funkcjonowania administracji. W dwustopniowej strukturze rady narodowe zyskają dogodną płaszczyznę rozwijania swoich funkcji przedstawicielskich. Będzie to możliwe dzięki dalszemu umocnieniu podstawowych ogniw władzy ludowej — gminnych i miejskich rad narodowych. Otrzymując wszystkie w zasadzie uprawnienia znoszonych powiatów, będą one bezpośrednio decydować o większości lokalnych i ogólnospołecznych problemów rozwoju. Niezbędne jest dalsze rozwijanie wszystkich instytucji samorządu w mieście i na wsi, bowiem jest to podstawa, na której opierać się powinna aktywność terenowych organów przedstawicielskich.

Przed administracją staną poważne zadania związane z dalszym podniesieniem poziomu obsługi obywateli. Reforma stworzy potencjalne warunki dla szybszego eliminowania przejawów biurokracji oraz niedoceniania potrzeb i interesów obywateli i innych złych zjawisk i nawyków, jakie miały miejsce w niektórych ogniwach administracji terenowej. Rozszerzenie uprawnień gminnego i miejskiego ogniwa władzy państwowej pozwoli praktycznie obywatelowi załatwić w zasadzie wszystkie sprawy w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca jego zamieszkania. Jednocześnie uproszczenie struktury administracyjnej zapewni podanie bardziej skutecznej kontroli społecznej działalności organów administracji terenowej.

Nie mniej istotne jest także wydatne zmniejszenie dystansu obywatela od centralnych ogniw państwa. Wydatne skrócenie drogi wzajemnego przepływu decyzji państwowych oraz opinii i informacji obywateli.

Reforma władz terenowych zostanie przeprowadzona z całą odpowiedzialnością, rozwagą i rzetelnością. Odnosi się to również do sposobu rozwiązywania spraw ludzkich, wynikających z konieczności zmiany miejsca pracy przez pracowników wielu przecież jednostek administracyjnych i gospodarczych w znoszonych obecnie powiatach.

Mówca zwrócił uwagę na dwa aspekty reformy: umacnianie skuteczności centralnego kierownictwa państwem i wszechstronny rozwój lokalnych inicjatyw. W tym aspekcie zniesienie powiatów i utworzenie województw w nowych granicach jest ogromną szansą rozwoju dla wszystkich miast i gmin.

Zabierając głos w imieniu Klubu Poselskiego ZSL — pos. **Bronisław Owsianik** podkreślił, że przeprowadzany rozważnie i konsekwentnie proces doskonalenia systemu funkcjonowania gospodarki i państwa jest w pełni aprobowany przez społeczność wiejską. Poseł stwierdził, że jednym z kluczowych aspektów reformy będzie szersze zespolenie władzy i urzędu ze społeczeństwem. Zwiększenie kompetencji gminy powinno przyczynić się do pomyślnej realizacji planu społeczno-gospodarczego rozwoju kraju. Dwustopniowa struktura terenowych organów władzy i admini-

● Dokończenie na str. 2

Życiorysy nowo mianowanych członków Rady Ministrów zamieszczamy na str. 3.

Na sali obrad. CAF — Rozmysłowicz — Telefoto

Na reformie zamierzamy i musimy wiele zyskać, nie wolno nam niczego stracić

Skrót przemówienia Piotra Jaroszewicza

Na wstępie premier podkreślił, że zawarte w projektach ustaw koncepcje proponowane przez XVII Plenum KC PZPR i poparte przez władze naczelne sojuszniczych stronnictw politycznych — ZSL i SD, a także OK FJN, mają doniosłe znaczenie. W zasadniczy sposób zmieniają bowiem utrwalone od dziesięcioleci struktury władzy i administracji.

Precyzując założenia reformy i jej szczegółowe rozwiązanie, kierowaliśmy się — mówił premier — najlepszym, w naszym przekonaniu, rozeznaniem warunków i potrzeb, a przede wszystkim dążeniem do ustawicznego doskonalenia naszego państwa, do umacniania jego socjalistycznych zasad ustrojowych.

Pozytywne wyniki dotychczasowych przedsięwzięć, a zwłaszcza wysoka w powszechnym odczuciu ocena funkcjonowania gmin, utwierdziły nas w przekonaniu, że idziemy drogą słuszną. Prowadzi ta droga do dalszego umocnienia demokracji socjalistycznej.

Wszystkie trzy etapy reformy stanowią jednorodne, logicznie ze sobą powiązane ogniwa tego samego procesu, kompleksowego i wewnętrznie spojnego.

O historycznej doniosłości reformy decydują jej fundamentalne zasady. Po pierwsze — dwustopniowa struktura władz i administracji terenowej, po drugie — ściśle z tym związany, nowy podział administracyjny kraju na województwa.

Proponując dwustopniową strukturę władz i administracji, rząd daje wyraz przeświadczeniu, że znacznie lepiej niż struktura trójstopniowa, odpowiada ona obecnemu poziomowi rozwoju społecznego i gospodarczego kraju.

Podejmujemy tę reformę — mówił dalej premier — aby tym skuteczniej utrwalać osiągniętą dynamikę rozwoju i tym energiczniej przeciwstawiać się towarzyszącym temu rozwojowi napięciom, usuwać trapiące nas kłopoty i braki, łagodzić występujące dysproporcje.

Nie chodzi jedynie o to, że znika jeden szczebel administracji i że — w zaistniałych u nas warunkach — przyniesie to wymierne, pozytywne następstwa w takich sprawach jak szybkość i jakość przepływu informacji „z dołu

● Dokończenie na str. 2

Skrót przemówienia posła sprawozdawcy Edwarda Dudy

W imieniu Komisji Prac Ustawodawczych oraz Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości sprawozdawcą projektów ustaw był pos. **Edward Duda** (ZSL).

Projekty tych ustaw — stwierdził E. Duda — zamykają podjęty w 1972 r., wynikający z dyrektyw VI Zjazdu partii, doniosły proces doskonalenia funkcjonowania państwa i umacniania terenowych organów władzy i administracji państwowej.

Projekt ustawy o zmianie Konstytucji PRL wprowadza zasadę dwustopniowego podziału administracyjnego. Jej konsekwencja jest likwidacja powiatów oraz ukształtowanie na nowych zasadach województw, przy wzięciu za podstawę powstałych w ostatnich latach regionów społeczno - gospodarczych. Szczególnego znaczenia nabierają terenowe organy władzy i administracji w miastach i gminach. Umocnienie miast i gmin będzie więc równocześnie pogłębieniem procesu demokracji socjalistycznej. Podstawowe ogniwa władzy i administracji będą dysponować większymi środkami materialnymi i bardziej wykwalifikowaną kadrą, bogatą w doświadczenia zdobyte w trakcie ofiarnej pracy na szczeblu powiatowym.

Zamierzona reforma odpowiada aktualnym, społeczno-ekonomicznym potrzebom kraju i jest zgodna z politycznymi decyzjami XVII Plenum KC PZPR, które w pełni zostały poparte uchwałami plenarnych posiedzeń NK ZSL i CK SD.

E. Duda stwierdził m. in., że wprowadza się łącznie zmiany w 24 ustawach i dekretach, nie licząc nowelizowanej ustawy o radach narodowych. Dostosowania do nowych potrzeb wymaga również znaczna liczba aktów normatywnych niższego rzędu.

Komisje wysuwają pod adresem naczelnych organów administracji państwowej — stwierdził poseł — postulat stopniowego zastępowania w bieżących pracach legislacyjnych aktów normatywnych, które w wyniku przeprowadzonych zmian stały się mało przejrzyste — nowymi aktami prawnymi.

Projektowane ustawy rozstrzygają też o sposobie ukształtowania na okres przejściowy nowych rad narodowych. Generalną zasadą jest, że żaden mandat radnego nie wygasa. Radni dotychczasowych powiatowych rad narodowych przechodzą do nowych WRN względnie stają się radnymi odpowiednich rad stopnia podstawowego. Stworzone zostały warunki, aby wdrażanie reformy nie powodowało zakłóceń w bieżącej pracy administracji, aby nie miało ono ujemnych skutków w rozwoju gospodarki.

Komisje są przekonane — podkreślił E. Duda — że w trakcie realizacji reformy nie dozna uszczerbku żadna sprawa obywatela, że będą przestrzegane terminy zakreślone w kodeksie postępowania administracyjnego, a społeczeństwo już w czasie wdrażania nowej organizacji odczuwać będzie pozytywne skutki działania reformy. Generalnie chodzi o to, aby w przejściowym okresie dynamicznie rozwijała się gospodarka, a obywatel miał poczucie ładu i porządku. (PAP)

Delegacja miasta Kalmar z wizytą w Gdańsku

Wczoraj, na zaproszenie prezydenta m. Gdańska, przybyła z wizytą delegacja zaprzyjaźnionego miasta szwedzkiego Kalmar.

Na czele 4-osobowej delegacji znajduje się prezydent miasta Kalmar **Olle Andersson**, a w jej skład wchodzą: zastępca prezydenta **Ingvar Gustavsson**, oraz członkowie zarządu miasta **Arne Börnecklint** i **Stig Flora**.

W czasie 3-dniowego pobytu goście szwedzcy zwiedzą gdańskie Główne Miasto, osiedla mieszkaniowe Trójmiasta, Malbork, Szwajcarię Kaszubską, obejrzą Port Północny i rafinerię, miejskie urządzenia komunalne, szkoły i przedszkola, spotkają się z prezydentem m. Gdańska i władzami miejskimi.

Przyjazd szwedzkich gości jest rewizytą, bowiem przed 2 laty w Kalmarze przebywała delegacja naszego miasta. E. M.

„Salut-4" kontynuuje lot

Radzieccy kosmonauci Piotr Klimuk i Witalij Siewastjanow zakończyli na pokładzie orbitalnej stacji naukowej „Salut-4" prace nad przygotowaniem aparatury pokładowej do przeprowadzenia zaplanowanego programu badań i eksperymentów. Wczoraj załoga odpoczywała. Samopoczucie obu kosmonautów jest dobre, a wszystkie aparaty na pokładzie stacji funkcjonują normalnie. Parametry mikroklimatu w kabinie są następujące: temperatura — plus 20 st. Celsjusza, ciśnienie — 800 mm słupka rtęci. (PAP)

Tadeusz Fiszbach wśród stoczniowców gdyńskich i junaków OHP oraz na budowach osiedli

Wczoraj, w Stoczni im. Komuny Paryskiej, podczas spotkania z aktywem ZMS i gospodarczo-politycznym I sekretarz KW PZPR **Tadeusz Fiszbach** oraz I sekretarz KM PZPR **Władysław Porzycki** wręczyli 40 działaczom stoczniowej organizacji młodzieżowej legitymacje kandydackie PZPR. Wręczone też zostały dyplomy uznania i wyróżnienia 60 mistrzom — laureatom prowadzonego w stoczni plebiscytu pod nazwą **„Wychowawca i nauczyciel młodzieży"**. Ponadto dyrektor techniczny stoczni **Z. Maciejewski** otrzymał srebrne odznaczenie im. Janka Krasickiego, dwóch aktywistów ZMS — odznaki brązowe, a kilka osób — odznaki „Za Zasługi dla ZMS".

Podczas spotkania, w którym uczestniczyli również przedstawiciele wojewódzkich i miejskich władz organizacji młodzieżowych, zebrani dyskutowali na temat postaw ideowych i obowiązków członka partii, mówili o sprawach młodzieżowych stoczni i dobrym klimacie, sprzyjającym zaangażowaniu młodych w procesy produkcyjne i w tworzenie dorobku zakładu. **Najserdeczniejsze gratulacje przyjętym do partii młodym stoczniowcom złożył Tadeusz Fiszbach, który omówił również wiele spraw ideologicznych i aktualnych problemów gospodarczo - społecznych.** (sta)

* * *

Następnie I sekretarz KW PZPR **Tadeusz Fiszbach** wraz z sekretarzem KW PZPR **Henrykiem Masłowskim** udał się na teren hufca OHP w Złotej Karczmie. Sekretarze zwiedzili obiekty zamieszkane przez junaków, a z kolei w czasie spotkania z Komitetem Wykonawczym FSZMP zapoznali się z aktualnymi problemami młodzieżowych organizacji. Poruszono również sprawy związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem akcji letniej.

* * *

W godzinach przedpołudniowych I sekretarz KW PZPR **Tadeusz Fiszbach** w towarzystwie kierownika Wydziału Przemysłu i Budownictwa KW **Mieczysława Kalinowskiego** oraz dyrektora Gdańskiego Zjednoczenia Budownictwa **Mieczysława Augustyniaka**, zwiedził place budowy nowych osiedli mieszkaniowych w Gdańsku — Zaspy i Łozów oraz Gdyni — Obłuża i Chyloni.

Tadeusz Fiszbach w bezpośredniej rozmowie z budowlanymi interesował się warunkami pracy, a także możliwościami dalszego unowocześnienia montażu płyt. I sekretarz KW z uznaniem wyraził się o pracy budowlanych, która daje efekty w postaci zaspokojenia najpilniejszych potrzeb mieszkaniowych ludziom Trójmiasta. (JET)

Pogoda

Jak nas poinformował dyżurny synoptyk dziś na Wybrzeżu będzie zachmurzenie umiarkowane. Temperatura od 12—15 stopni w ciągu dnia, nocą z czwartku na piątek ok. + 3 stopni. Wiatry umiarkowane, zachodnie i północno-zachodnie.

Wykrycie spisku w Egipcie

Kairski dziennik „Al Achbar" poinformował w środę, że policja egipska wykryła spisek, mający na celu obalenie prezydenta Sadata. Uczestnicy spisku zostali aresztowani na początku tego miesiąca. Odpowiadać oni będą przed sądem za działalność antyrządową, dążenie przemocą do zmiany konstytucji i nielegalne posiadanie broni.

Dziennik pisze, że aresztowani stanowią grupę fanatyków, którzy chcieli przekształcić Egipt w skrajne religijne państwo muzułmańskie. (PAP)

Znany polityk Raszid Karami — nowym premierem Libanu

W środę rano prezydent Libanu Sulejman Farandżija powierzył misję utworzenia nowego rządu znanemu libańskiemu politykowi Raszidowi Karami.

Poprzedni rząd utworzony przez generała Nureddina Rifai i składający się prawie wyłącznie z wojskowych utrzymał się jedynie przez 60 godzin.

Raszid Karami, ma 54 lata, był już premierem 7-krotnie, jednak od czasu kiedy prezydent Farandżija objął władzę w 1970 r. Karami pozostał w opozycji. Komentatorzy kreśląc sylwetkę nowego premiera Libanu uważają, iż zimna krew i stanowczość, jaka charakteryzuje tego polityka umożliwi mu przywrócenie równowagi politycznej i spokoju w Libanie.

Jak tego wymaga nie pisana ale ściśle przestrzegana tradycja premier jest muzułmaninem i sekty sunnickiej. (PAP)

Przyjęcie mediacyjnej propozycji w sprawie pokoju w Erytrei

Prezydent Sudanu Dżafar Mohammed En Nimejri oświadczył we wtorek na konferencji prasowej w Chartumie, że armia etiopska oraz przedstawiciele Frontu Wyzwolenia Erytrei (ELF) zaakceptowali jego plan przywrócenia pokoju w północnej prowincji Etiopii. Składa się on z trzech punktów: natychmiastowego przerwania walk, amnestii dla partyzantów Erytrei oraz podjęcia rozmów pokojowych bez warunków wstępnych.

Prezydent oświadczył, że jego propozycje są obecnie dyskutowane przez przedstawicieli Frontu Wyzwolenia Erytrei, ale w zasadzie zostały zaakceptowane.

W niedzielę 1 czerwca na stadionie Lechii we Wrzeszczu godz. 10,00

FESTYN SPORTOWO-REKREACYJNY

dla dzieci i młodzieży do lat 15

organizowany z okazji 30-lecia „Dziennika Bałtyckiego" Międzynarodowego Dnia Dziecka i Tygodnia Kultury Fizycznej

przez „Dziennik Bałtycki", Zarząd Miejski GTKKF i BKS Lechia

W programie wiele atrakcyjnych zawodów i konkursów sprawnościowych z nagrodami.

ID 38276

Skrót przemówienia Piotra Jaroszewicza

● Dokończenie ze str. 1

do góry" i „z góry w dół", sprawność i tempo realizacji decyzji, lepsze załatwianie spraw obywateli i zmniejszenie administracji. W każdej z tych dziedzin i w wielu innych już samo usunięcie jednego stopnia w hierarchii władzy i administracji musi dać korzyści.

Jeszcze ważniejsze i doniośliejsze jest to, na rzecz jakiego szczebla przechodzą uprawnienia, którymi dysponował dotychczasowy szczebel powiatowy. Zaproponowaliśmy generalnie, żeby uprawnienia te przeszły na szczebel gminny i miejski.

Z dokumentów przedłożonych Sejmowi wynika, że tylko niewielka część dotychczasowych funkcji powiatu przechodzi na szczebel wojewódzki, generalnie zaś będą one teraz pełnione przez szczebel podstawowy a więc miasta i gminy.

Jest to niezwykle ważny krok w rozwoju demokracji socjalistycznej i samorządności i w tym kierunku zmierzaliśmy konsekwentnie, na poprzednich etapach reformy, tworząc gminy i wyposażając je w szerokie uprawnienia, wzmacniając zarówno funkcje władcze i kontrolne sprawowane przez organy przedstawicielskie, to znaczy rady narodowe, jak i funkcje administracyjno-zarządzające wykonywane przez naczelników gmin i miast. Obecny etap reformy stanowi logiczne zamknięcie i uwieńczenie tego procesu.

Ale zamknięcie to byłoby niepełne i niekonsekwentne, gdybyśmy — mając z gruntu nowy szczebel podstawowy w postaci gminy i likwidując szczebel pośredni — utrzymali dotychczasowy podział kraju na 17 województw. Byłyby one zbyt dużymi jednostkami administracyjnymi i z natury rzeczy nadmiernie oddalonymi od ogniw podstawowych, aby mogły sprostać zadaniom organizatorskim w stosunku do miast i gmin.

Powstała zatem konieczność zasadniczej przebudowy podziału administracyjnego państwa. Proponowany nowy podział wychodzi z dwóch głównych przesłanek. Pierwsza to stworzenie struktury wojewódzkiej zdolnej do efektywnego kierowania nowymi jednostkami podstawowymi. Druga — to budowa nowych województw według kryteriów społeczno - gospodarczych. Wyszliśmy z założenia, że struktura administracyjna kraju powinna być w maksymalnym stopniu dostosowana do jego struktury ekonomicznej.

Z jednej strony chodzi o objęcie przez województwa już ukształtowanych bądź kształtujących się ośrodków przemysłowych, tworzących zwartą całość. Z drugiej zaś strony, projektując podział na województwa rząd dążył do tego, żeby każde z nich miało charakter przemysłowo-rolniczy.

Poza oczywistymi względami gospodarczymi, za taką właśnie koncepcją przemawiają istotne argumenty społeczne i polityczne. Wzmocnieniu ulegną warunki do lepszej integracji wielkich grup społeczno - zawodowych, do umacniania sojuszu robotniczo - chłopskiego, fundamentu władzy ludowej.

Przypominając następnie rolę jaką dotychczas w procesie kształtowania i rozwoju naszej państwowości pełnił powiat, premier stwierdził, że ukształtowała się w powiatach liczna kadra pracowników, wykonujących swoje niełatwe funkcje fachowo, z oddaniem i poczuciem odpowiedzialności, ukształtował się tam ofiarny aktyw społeczny i polityczny, który wniósł ważki wkład w dorobek trzydziestu lat Polski Ludowej.

Pragnę z tej trybuny, w imieniu rządu — powiedział Piotr Jaroszewicz — wyrazić uznanie i serdecznie podziękować działaczom i pracownikom powiatowych ogniw administracji, a także organizacji społecznych i politycznych.

Chciałbym wyraźnie podkreślić, że w nowych warunkach organizacyjnych liczymy na wypróbowaną kadrę wyrosłą w powiatach.

Rząd przywiązuje wagę do tego, aby każdy kto owocnie działał do tej pory w powiecie, znalazł nowe możliwości wykorzystania swej wiedzy i doświadczenia inicjatywy i znajomości życia. Będziemy pilnie baczyć, aby przy nieodzownych przesunięciach kadrowych troskliwie uwzględniano wszelkiego typu uwarunkowania osobiste, rodzinne, bytowe i płacowe.

Utworzenie nowych województw w zaproponowanym kształcie oznaczać będzie awans i podniesienie rangi kilkudziesięciu regionów gospodarczych, aktywnie rozwijających się, a pozostających dotychczas w cieniu.

Również pozostałe ośrodki podniesione do rangi województwa zyskają obecnie większe szanse i lepsze warunki dynamicznego rozwoju.

Nowy podział na województwa daje zarazem szanse dalszego umocnienia i usprawnienia centralnego planowania i całości funkcji administracyjno-organizatorskich socjalistycznego państwa.

Za niewiele miesięcy omawiane będą projekty planów społeczno - gospodarczego rozwoju na następny rok i następne pięciolecie. Nie ulega wątpliwości, że plany te, obejmując 49 województw będą musiały i równocześnie będą w stanie znacznie lepiej uwzględnić specyfikę każdego regionu niż miało to miejsce w dotychczasowym podziale administracyjnym.

Generalnie rzecz ujmując — chodzi o znajdowanie najskuteczniejszych form i metod stałego zwiększania produktywności majątku narodowego, w tym w rolnictwie, przy stopniowej przebudowie jego struktury. Takie zadanie stawiamy zarówno przed nowymi województwami jak i przed gminami. Stawką jest szybsza realizacja wielkiego i ambitnego programu poprawy wyżywienia społeczeństwa, co uważamy za naczelną sprawę w zapewnieniu krajowi pomyślnej przyszłości.

Przedłożone projekty ustaw są wynikiem kolektywnej pracy teoretyków i praktyków, działaczy społecznych i politycznych, pracowników administracji. Omawialiśmy je — przypomniał premier — z przedstawicielami czołowej siły politycznej kraju — wielkoprzemysłowej klasy robotniczej.

Dopiero po tak szerokich konsultacjach zasady projektowanej reformy weszły pod obrady posiedzenia plenarnego Komitetu Centralnego PZPR, zaś na jego zalecenie rząd przedłożył je wysokiemu Sejmowi.

Stwierdzając następnie, że przeprowadzenie proponowanej reformy, wymagać będzie dużego wysiłku i że nie można rozkładać go na czas dłuższy premier podkreślił potrzebę operatywnego wzmacniania aparatu urzędów gminnych i miast, przy jednoczesnej organizacji urzędów wojewódzkich i innych ogniw administracji w nowych województwach. Wszystkie one muszą działać sprężyście, w sposób ciągły bez chwili przerwy. **Na reformie — powiedział — zamierzamy i musimy wiele zyskać, nie wolno nam niczego stracić.**

W sprawnym przeprowadzaniu tej wielkiej operacji jest żywotnie zainteresowane całe społeczeństwo i każdy obywatel z osobna, albowiem państwo nasze jest dobrem nas wszystkich, a jego działanie wywiera przemożny wpływ na pomyślność ogółu i jednostki.

(PAP)

Sejm PRL uchwalił

● Dokończenie ze str. 1

stracji państwowej stwarza także lepsze warunki do szerszych, bezpośrednich kontaktów władzy i urzędu z obywatelem, producentem. Tym samym druga instancja terenowych organów władzy i administracji — województwo — skupić może się na sprawach węzłowych.

Wyposażenie gminnej władzy wykonawczej w szersze kompetencje i środki działania przyczyni się także — podkreślił poseł — do podniesienia roli i znaczenia czynnika przedstawicielskiego. Doświadczenia ostatnich lat dowiodły, że wzrost aktywności radnych GRN i Komisji Rad, spowodowany został rosnącym przeświadczeniem, że podjęte na sesji rady postanowienia mają szansę realizacji, że naczelnik gminy jest zobowiązany do wykorzystania wniosków opracowanych przez komisje. Niezwykle ważnym zadaniem gmin i województw będzie więc jak najpełniejsze wykorzystanie inicjatywy społecznej.

Reforma jest słuszna w głębokim zrozumieniu interesu obywateli i państwa, w tym również w interesie wsi i rolnictwa.

ZSL jest przekonane, że realizacja założeń dwustopniowej organizacji władzy i administracji państwowej w terenie oraz nowego podziału terytorialnego kraju służyć będzie dalszemu bardziej dynamicznemu i harmonijnemu socjalistycznemu rozwojowi kraju. Dlatego ta [illegible] kowie ZSL będą głosowali — stwierdził mówca — za uchwaleniem rządowych projektów ustaw.

Przemawiając w imieniu Klubu Poselskiego SD pos. **Piotr Stefański** podkreślił, że całość zmian objętych trzema etapami reformy wychodzi naprzeciw potrzebom obywateli i społeczeństwa. Umacnia formy i wzbogaca treść demokracji socjalistycznej w naszym kraju.

Reforma otwiera przed miastami, jako ogniwami równoległymi do gmin — a więc podstawowymi i decydującymi o warunkach życia ludności — szanse podniesienia na wyższy poziom gospodarki miejskiej oraz pełniejszego i lepszego sterowania rozwojem całej sfery usług, tak ogólnospołecznych jak i bytowych.

Sprawy oświaty i ochrony zdrowia, kultury i organizacji wypoczynku, funkcjonowanią sieci handlu i usług bytowych a także rozwoju skoncentrowanej w miastach drobnej wytwórczości uzyskają mocniejsze oparcie we władzy i administracji które są na miejscu, znają lokalne potrzeby i są wyposażone we wszystkie niezbędne kompetencje, by skutecznie zbliżać cały złożony aparat usług do obywatela i jego potrzeb.

Następnie pos. Stefański podkreślił, że ostateczny cel reformy — umocnienie gmin i miast — to zarazem zmiana sytuacji, w której działają organa przedstawicielskie — rady narodowe. Staną się one w daleko większym niż dotychczas stopniu organem władzy decydującym o planie terenowym, jego zadaniach i proporcjach.

Gminne i miejskie rady narodowe będą miały po prostu więcej do powiedzenia, a działalność rad, w tym kontrola funkcjonowania administracji, powinna nieść z sobą coraz więcej cech społecznej, socjalistycznej samorządności.

W konkluzji mówca stwierdził, że Klub Poselski SD będzie głosował za wniesionymi przez rząd projektami ustaw.

Pos. **Stefan Całużyński** (PZPR) przypomniał, że w toku prac przygotowawczych do XVII Plenum KC PZPR, które określiło zasady reformy organów władzy i administracji państwowej, zagadnienia te były konsultowane z załogami dużych zakładów pracy. Zyskały sobie one powszechne poparcie ludzi pracy, gdyż są wyrazem konsekwentnej realizacji uchwał VI Zjazdu PZPR.

Poseł wskazał na kompleksowy charakter reformy, której obecny etap jest zakończeniem prac podejmowanych wcześniej, wynika z doświadczeń, jakie m. in. zgromadzono w czasie tworzenia gmin.

Analizując nowe uprawnienia, jakimi teraz dysponować będą podstawowe ogniwa władzy i administracji państwowej — gminy i miasta — mówca stwierdził, że obecnie znacznie wzrośnie rola organów przedstawicielskich i umocnione zostaną zasady socjalistycznego ludowładztwa.

Pos. **Marek Kabat** (bezp. PAX) przypomniał, że dotychczasowy podział administracyjny wywodzi się z lat Polski międzywojennej — powstał więc w całkowicie odmiennych warunkach ustrojowych, społecznych i gospodarczych. Pierwszy etap reformy — utworzenie gmin jako podstawowego szczebla administracji — spotkał się z powszechnym poparciem społecznym. Korzystne efekty tej decyzji stały się przesłankami obecnie przeprowadzanej reformy. Przeprowadzamy ją na kilka miesięcy przed podjęciem realizacji nowego planu 5-letniego — który w maksymalnym stopniu uwzględnić musi potrzeby nowych województw.

Mówca podkreślił znaczenie reformy dla umocnienia obywatelskiej odpowiedzialności, zaangażowania w sprawy kraju wszystkich obywateli o różnych światopoglądach. Posłowie skupieni w kole PAX — powiedział — głosować będą za rządowym projektem reformy.

Po przerwie przewodnictwo obrad objął wicemarszałek Sejmu — **Andrzej Benesz.**

Role i rosnące zadania gmin w nowej dwustopniowej organizacji władz i administracji terenowej omówiła pos. **Barbara Wojciechowska** (ZSL). Oświadczyła m. in. że gminy okrzepły organizacyjnie i dojrzały do tego, aby spełniać nowe odpowiedzialne funkcje społeczne i gospodarcze.

Projekty aktów prawnych przewidują, że gminom przekazywane będą m. in. kompetencje dotyczące planowania, rolnictwa, oświaty i kultury oraz budownictwa i gospodarki komunalnej. Rozszerzenie uprawnień z zakresu rolnictwa, leśnictwa i skupu pozwoli gminie na prowadzenie skuteczniejszej działalności w dziedzinie intensyfikacji produkcji rolnej, pełnego zagospodarowania ziemi, rozwoju usług itp.

Pełna realizacja założeń reformy uzależniona jest w dużej mierze od ścisłego współdziałania gmin z urzędami wojewódzkimi oraz aktywem społeczno-gospodarczym, zwłaszcza że zmiany te wcielane będą w życie w okresie nasilonych prac w rolnictwie.

Pos. JAN MARIAŃSKI (PZPR) stwierdził, że w projektowanym nowym podziale administracyjnym kraju zarówno tzw. stare, jak i nowe województwa widzą swoje zwiększone szanse. Woj. GDAŃSKIE, które stanie się po reformie w zasadzie regionem miejskim, upatruje tę szansę w zwracaniu większej uwagi władz na gospodarkę morską, na sprawy socjalne ludzi pracy, na lepsze niż dotychczas wykorzystanie rolniczych i turystycznych walorów Kaszub. Natomiast nowe woj. elbląskie liczy na rozwój uprzemysłowionego rolnictwa, na szybką odbudowę zabytkowej części śródmieścia, na własny teatr.

Plany rozwoju nowych województw powinny, w opinii posła, traktować jednolicie tereny miejskie i wiejskie. Muszą stanowić jeszcze lepszą podstawę dla aktywnej ochrony środowiska naturalnego.

Pos. **Wacław Auleytner** (bezp. „Znak") podkreślił, że tak szerokie przedsięwzięcie jak trzeci etap reformy jest sprawą całego narodu. Wprowadzenie dwustopniowej struktury administracji sprzyja dalszemu rozwojowi demokracji społecznej. Droga od centralnych ośrodków do podstawowych ogniw produkcji, życia społecznego i kulturalnego, do ludzi z terenu, zostanie znacznie skrócona. Powinno to zwiększyć możliwość ścisłego powiązania inicjatyw ogólnokrajowych z terenowymi.

Wprowadzenie nowych struktur będzie dla wielu ludzi sprawdzianem autentycznego zaangażowania w służbę krajowi.

Wiele miejsca w swym wystąpieniu poseł poświęcił znaczeniu reformy dla właściwego rozwoju stosunków międzyludzkich — rzeczowości, humanizmu i życzliwości.

Poseł zapowiedział, że członkowie Koła Poselskiego „Znak" głosować będą za przedstawionymi projektami ustaw.

Rolą i perspektywami rozwoju średnich i małych miast w nowym podziale terytorialnym kraju zajęła się w swym wystąpieniu pos. **Anna Kochanowska** (SD). Wskazała ona, że — przy jasno określonej przyszłości ośrodków, stających się stolicami województw — ich rozwój wymagać będzie dużej troski rządu i pomocy dotychczasowych ośrodków wojewódzkich, z uwagi na nierówny start i obecne dysproporcje rozwoju. Mówiąc o dotychczasowych miastach powiatowych dyskutantka podkreśliła, że nie tylko nadal pozostaną one centrami życia społecznego i gospodarczego swych terenów, ale umocnią swą pozycję otrzymując pełną samodzielność. Ich rozwój zależeć będzie tylko od gospodarności, inicjatywy i wyczucia potrzeb społecznych.

Określanie modelu rozwojowego najmniejszych miasteczek, liczących mniej niż 2 tys. mieszkańców wymagać będzie — stwierdziła dyskutantka — badań naukowych.

Pos. **Witold Lasisz** (PZPR) podkreślił pełną aprobatę społeczeństwa dla projektu reformy. Jest faktem bezspornym — mówił poseł — że gminy już obecnie właściwie wykorzystują swe rozszerzone kompetencje. Najlepszym tego dowodem był rok ubiegły, który ze względu na szczególnie trudną sytuację w rolnictwie stanowił doskonały egzamin pod tym względem.

Dotychczasowa działalność gmin potwierdziła również prawdę, że większość spraw obywatele załatwiają na najniższym szczeblu, który im większe ma kompetencje tym budzi większe zaufanie.

Potwierdzoną doświadczeniem świadomość, że to najniższe ogniwo władzy jest już, a w przyszłości w coraz większym stopniu będzie władne podejmować wiążące decyzje, powoduje wśród ludzi akceptację proponowanych zmian.

Dyskutowana dziś reforma ma znaczenie historyczne — stwierdził pos. **Zygmunt Filipowicz** (bezp. ChSS). Podkreślając społeczno-gospodarcze osiągnięcia naszego kraju w ostatnim okresie wskazał on, że utrzymanie dotychczasowej dynamiki procesów gospodarczych wymaga odpowiedniej struktury władzy i administracji terenowej i bardziej skutecznych metod ich pracy. Szczególnie wiele uwagi poświęcił mówca zadaniom kadry specjalistów zarządzających administracją i gospodarką w sposób nowoczesny i świadomych, że sprawy organizacji i zarządzania urosły do rangi czynnika współdecydującego o postępie społeczno-gospodarczym.

Wyrażając poparcie Koła Posłów Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Społecznego, dla omawianych projektów ustaw, pos. Z. Filipowicz wskazał na staranne przygotowanie całej reformy — spełniającej społeczne postulaty, wykorzystującej prace ekspertów i konsultowanej z załogami zakładów pracy.

Po przerwie przewodnictwo obrad objął wicemarszałek Sejmu **Andrzej Werblan.**

Pos. **Czesława Kotarska** (PZPR) przypominając, że dotychczas prawie jeden pracownik urzędu powiatowego, koordynującego i kontrolującego pracę gmin, przypadał na jednego pracownika urzędu gminnego, stwierdziła, że taki układ nie mógł sprzyjać właściwemu wykorzystaniu kadr. Rozszerzenie uprawnień urzędów gminnych oznacza nie tylko wzrost ich autorytetu, ale również znacznie większą odpowiedzialność. Konieczne więc będzie nasycenie aparatu administracyjnego w gminach fachowcami umiejącymi pracować z ludźmi i dla ludzi. W gminach jest miejsce i pole do działania dla ludzi z wyższym i średnim wykształceniem rolniczym, administracyjnym, ekonomicznym, pedagogicznym. Jest to sprawa wielkiej wagi, bowiem od tego jak gmina będzie działała, jak będzie pracował jej aparat zależy skuteczne wykorzystanie wszystkich inicjatyw społecznych.

Wraz ze wzrostem kompetencji gmin — stwierdziła pos. **Jerzy Siebielec** (ZSL) — zwiększa się odpowiedzialność podstawowych ogniw władzy i administracji terenowej za wszechstronny i harmonijny rozwój społeczno-gospodarczy.

Poseł podkreślił, że w najbliższej przyszłości trzeba zwrócić szczególną uwagę m. in. na realizację zadań wynikających z uchwały XV Plenum KC PZPR, dotyczącej kompleksowego rozwoju gospodarki żywnościowej. Wiąże się to m. in. z koniecznością dalszego usprawniania obsługi rolnictwa. Naczelnicy gmin powinni w jeszcze większym stopniu wykorzystywać uprawnienia koordynacyjne i nadzorcze w stosunku do instytucji i organizacji współpracujących z rolnictwem. Mówca podkreślił też znaczenie zasilenia gmin kadrą wysoko kwalifikowanych pracowników urzędów powiatowych.

Jako ostatni w dyskusji głos zabrał pos. **Sylwester Zawadzki** (PZPR), który podkreślił, że wprowadzenie dwustopniowego podziału administracyjnego jest logiczną konsekwencją zapoczątkowanej w 1972 r. reformy struktury organów władzy i administracji terenowej.

Poseł zaakcentował poważne zmiany jakie nastąpiły już w funkcjonowaniu administracji gminnej. Spotkały się one z uznaniem ludności wiejskiej. Podniosła się kultura załatwiania spraw, jak i operatywność funkcjonowania gminnej administracji. Te pozytywne doświadczenia powinny być przenoszone na działalność administracji w innych dziedzinach.

Wiele miejsca w swym wystąpieniu poseł poświęcił analizie zjawisk świadczących o stałym podnoszeniu się rangi i autorytetu rad narodowych, wzroście lokalnej samorządności, pobudzaniu ludzkich inicjatyw. Dwustopniowy podział administracji powinien przyczynić się do utrwalania tych pozytywnych tendencji.

Izba przystąpiła do głosowania nad przedyskutowanymi projektami ustaw.

Zgodnie z art. 91 Konstytucji, zmiana Konstytucji PRL może nastąpić tylko większością co najmniej 2/3 głosów w obecności co najmniej połowy ogólnej liczby posłów. Przewodniczący obradom wicemarszałek Sejmu A. Werblan stwierdził, że w posiedzeniu bierze udział wymagana większość posłów i zarządził obliczenie głosów.

Sejm uchwalił ustawę o zmianie Konstytucji PRL.

Sejm uchwalił następnie ustawę o dwustopniowym podziale administracyjnym państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych. Ostatnim aktem prawnym uchwalonym na posiedzeniu była ustawa o utworzeniu urzędu ministra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska.

Wszystkie ustawy zostały uchwalone jednomyślnie.

W drugim punkcie porządku dziennego prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przedstawił Sejmowi wnioski w sprawie zmian w składzie Rady Ministrów.

Premier wniósł:

— O powołanie **Alojzego Karkoszki** na stanowisko wiceprezesa Rady Ministrów i odwołanie ze stanowiska ministra budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych;

— O powołaniu **Adama Glazura** na stanowisko ministra budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych; A. Glazur od 1974 r. pełnił funkcje I zastępcy ministra tego resortu;

— O odwołanie **Edwarda Sznajdra** ze stanowiska ministra handlu wewnętrznego i usług; premier wyraził mu podziękowanie za 10-letnią pracę na tym stanowisku i zakomunikował, że zamierza powołać go na stanowisko zastępcy przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów;

— O odwołanie **Jerzego Kusiaka**, ze stanowiska ministra gospodarki terenowej i ochrony środowiska; premier poinformował, że J. Kusiak przechodzi do pracy w aparacie partyjnym i podziękował mu za pracę na stanowisku ministra;

— O powołanie na stanowisko ministra handlu wewnętrznego i usług **Jerzego Gawrysiaka**, pełniącego dotychczas szereg kierowniczych funkcji partyjnych i w organach administracji państwowej;

— O powołanie **Tadeusza Bejma** na stanowisko ministra administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska; T. Bejm pełnił odpowiedzialne funkcje partyjne i na kierowniczych stanowiskach w terenowych organach władzy.

Sejm podjął uchwały zatwierdzające wnioski przedstawione przez prezesa Rady Ministrów.

Na tym posiedzenie Sejmu zostało zakończone.

(PAP)

Obrady Komisji Morskiej KW PZPR

Wczoraj obradowało w Gdyni Prezydium Komisji Morskiej i Komunikacji KW PZPR. Obrady prowadził przewodniczący komisji, dyr. naczelny **PLO STANISŁAW BEJGER.**

Prezydium omówiło koncepcję budowy Ośrodka Remontu Dużych Statków do 200 tys. DWT. O budowę takiego ośrodka wnioskowali armatorzy oraz branża portowa i przemysł remontu statków.

Prezydium komisji zaaprobowało, jako najbardziej racjonalną, propozycję ZMSR w sprawie budowy stoczni na wyspie Stogi, z oddaniem jej do eksploatacji najpóźniej do 1980 roku. Wniosek w tej sprawie zostanie przedłożony Egzekutywie KW PZPR.

Ponadto komisja rozpatrzyła informacje o realizacji wniosków zgłoszonych w toku kampanii sprawozdawczo-wyborczej, dotyczących problematyki morskiej oraz wprowadziła zmiany personalne w składzie prezydium.

W związku z przejściem do pracy na stanowisku dyrektora departamentu w MHZiGM dotychczasowego dyrektora Agencji Morskiej **MIROSŁAWA ZIEMBY**, prezydium uwzględniło jego prośbę o zwolnienie z obowiązków wiceprzewodniczącego prezydium i przewodniczącego zespołu do spraw portów i żeglugi i powołało na tę funkcję dyr. naczelnego Zarządu Portu Gdańsk **BOGUSŁAWA BUJWIDA.**

Ponadto prezydium przychyliło się do prośby **RYSZARDA SZYDŁOWSKIEGO** o zwolnienie go — w związku z przejściem do innej pracy — z obowiązków sekretarza komisji. Nowym sekretarzem został pracownik Wydziału Morskiego i Komunikacji KW PZPR **KAZIMIERZ MARKIEWICZ.**

Na prośbę prezydium M. Ziemba i R. Szydłowski pozostali członkami Prezydium Komisji Morskiej i Komunikacji.

Obecny na posiedzeniu kierownik Wydziału Morskiego i Komunikacji KW PZPR **MIECZYSŁAW WILCZEWSKI** oraz przewodniczący komisji **STANISŁAW BEJGER** złożyli M. Ziembie i R. Szydłowskiemu podziękowanie za wieloletnią pracę.

E. M.

„Komuna" rozpoczęła budowę gazowców!

Wczoraj rano w Stoczni im. Komuny Paryskiej przystąpiono do obróbki blach pierwszego w polskim przemyśle okrętowym statku do przewozu gazów skroplonych — jednostki typu LPG. Na wydziale K-1, w hali nowo postawionej w ramach modernizacji stoczni, operacji automatycznego cięcia blach pierwszej części sekcji rufowej statku dokonał brygadzista Lech Wąsowicz pod nadzorem mistrza Jana Lisonia. Pierwszym minutom tego ważnego w dziejach „Komuny" wydarzenia, otwierającego całkiem nowy rozdział produkcji okrętowej, towarzyszyli zebrani pracownicy z kierownikiem wydziału mgr inż. J. Gołębiowskim oraz członkowie dyrekcji i Komitetu Zakładowego PZPR.

(sta)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24. V. 1975 r. zmarł długoletni, wzorowy pracownik naukowy Instytutu Technologii Elektronicznej Politechniki Gdańskiej

dr inż. CZESŁAW PLATA

W Zmarłym straciliśmy cenionego pracownika i oddanego kolegę.

Rodzinie Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia składają

Dyrekcja Instytutu,
Rada Oddziałowa ZNP, koleżanki i koledzy

K-3106

W dniu 26 maja 1975 r. zmarł długoletni były kierownik Powiatowego Biura Geodezji i Urządzeń Rolnych w Kościerzynie

mgr WACŁAW SYDOW

Pogrzeb odbędzie się dnia 30 maja 1975 r. o godz. 12 w Kościerzynie.

Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składają

pracownicy Powiatowego Biura Geodezji i Urządzeń Rolnych w Kościerzynie.

K-3097

Dziekan Wydziału Chemicznego Politechniki Gdańskiej zawiadamia o

PUBLICZNEJ OBRONIE ROZPRAWY DOKTORSKIEJ

mgr. inż. Teodozego KOLASY. Tytuł rozprawy: N-alkoksyaminokwasy — jako substraty do syntezy N-hydroksypeptydów.

Obrona odbędzie się w dniu 9 czerwca 1975 roku o godzinie 16 w Auditorium Chemii Politechniki Gdańskiej.

Promotor: doc. dr hab. inż. Andrzej Chimiak.

Recenzenci: prof. dr hab. inż. Bogdan Liberek — z Uniwersytetu Gdańskiego, doc. dr hab. inż. Teresa Sokołowska.

Z pracą doktorską i opiniami recenzentów można zaznajomić się w czytelni Biblioteki Głównej Politechniki Gdańskiej.

K-3021

SPORT

Udany debiut Zdzisława Puszkarza

Zwycięstwo polskich piłkarzy

Wczoraj na stadionie Chemie Halle odbyło się międzypaństwowe spotkanie piłkarskie NRD — POLSKA. Po meczu stojącym na przeciętnym poziomie, co mogliśmy zaobserwować wszyscy na ekranach telewizorów, zwyciężyła jedenastka biało-czerwonych 2:1 (0:0).

A oto składy w jakich wystąpiły oba zespoły:

POLSKA: Tomaszewski (Kerwecki) — Szymanowski, Ostafiński, Żmuda, Wawrowski — Ćmikiewicz, Bula, Maszczyk (Wyrobek) — Lato, Szarmach (Marx), Puszkarz (Kwiatkowski).

NRD: Croy — Kische, Zapf, Krebs, Wartzlich — Pommerenke (Naether), Tyll (Doerner), Schuphase—Streich (Vogel), Riediger, Hoffmann.

Spotkanie prowadził arbiter szwedzki — **Ulf Eriksson.**

Bramki zdobyli: dla Polski — Lato (w 74 min.) i Marx (w 85 min.); dla NRD — Vogel (w 20 min.).

Podczas wczorajszego towarzyskiego meczu międzypaństwowego NRD — Polska, wyludniły się ulice Gdańska. Tak jak w czasie trwania mistrzostw świata sympatycy piłki nożnej zasiedli przed telewizorami, by podziwiać grę „srebrnej" jedenastki. Jednak tym razem magnesem przyciągającym był występ **Zdzisława Puszkarza** z gdańskiej Lechii. Po 15 latach piłkarz z Wybrzeża gdańskiego znalazł się w składzie narodowej jedenastki. Wprawdzie lechista wystąpił tylko przez 45 min., jednak kilka jego zagrań znamionowało wysoką klasę tego zawodnika. W sumie Puszkarz nie wypadł gorzej od swoich renomowanych kolegów. Początkowo u lechisty widoczna była trema, a każde zetknięcie z piłką cechowała nerwowość, jednak pod koniec I połowy ulubieniec sympatyków futbolu na Wybrzeżu kilka razy zaprezentował znakomite zagrania, a także oddał silny strzał na bramkę Croya, szkoda tylko że z trudnej pozycji. Sądzimy, że debiut Puszkarza w reprezentacji należy uznać za udany.

(JET)

Wiele atrakcyjnych imprez w Tygodniu Kultury Fizycznej

Za kilka dni, w niedzielę, 1 czerwca odbędzie się inauguracja Tygodnia Kultury Fizycznej.

Tak się składa, iż w tej centralna, ogólnopolska inauguracja odbędzie się na naszym terenie — w Czarnej Wodzie, w ramach XIII Wojewódzkiego Zlotu Ognisk Gdańskiego TKKF. Program tej uroczystości i zlotu jest szczególnie bogaty i obejmuje m. in. uroczyste otwarcie zlotu (godz. 10), pokazy zespołów ćwiczebnych ognisk TKKF, igrzyska w różnego rodzaju konkurencjach sportowych i sprawnościowych, spotkanie z aktywem TKKF, wreszcie ogłoszenie wyników i rozdanie nagród.

Również 1 czerwca odbędzie się kolejna masowa impreza — będzie nią wielki festyn sportowo-rekreacyjny dla dzieci i młodzieży, organizowany przez „Dziennik Bałtycki" (z okazji 30-lecia gazety), ZM TKKF i BKS Lechia o godz. 10 na stadionie Lechii.

Kolejną imprezą warta odnotowania będą rozgrywane w dniach 1—3 czerwca w Tczewie III Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży Szkolnej.

Oprócz wspomnianych powyżej trzech największych imprez tygodnia, zarówno TKKF, WFS, LZS, czy też inne organizacje sportowe i turystyczne organizują wiele atrakcyjnych imprez przede wszystkim masowych.

(ed)

Puchar Europy dla Bayern

Puchar Europy w piłce nożnej zdobyła drużyna **Bayern Monachium** po zwycięstwie nad **Leeds United** 2:0 (0:0).

Młodzi pływacy zakończyli mistrzostwa

We środę na basenie krytym Arki zakończyli swe mistrzostwa okręgu kategorii dzieci najmłodsi z grupy „C" (9 lat i młodsi). Wszyscy pływali wczoraj 25 m motą i 400 m dow. A oto rezultaty:

DZIEWCZĘTA — 25 mot. 1. V. Ormańczyk (Tczew) 21,8, 2. K. Garska (T) 22,6, 3. E. Kłodzińska (T) 23,0; 400 m dow. 1. V. Ormańczyk (T) 7:04,8, 2. E. Kłodzińska (T) 7:24,6, 3. M. Sikorska (Fl.) 7:27,8.

CHŁOPCY — 25 m mot. 1. D. Babiński (SZS—AZS Gd.) 19,4, 2. J. Heksel (SZS—AZS Gd.) 19,5, 3. P. Domanek (T) 20,0; 400 m dow. 1. D. Babiński (SZS — AZS Gd.) 5:56,4, 2. J. Heksel (SZS—AZS Gd.) 6:28,9, 3. R. Myszkowski (SZS—AZS Gd.) 6:30,0.

W punktacji klubowej mistrzostw okręgu dzieci (łącznie 3 grupy wieku) według punktacji wielobojowej za 10 najlepszych wyników zwyciężyła niespodziewanie Flota — 4586 pkt., 2. SZS-AZS Gdańsk 4354 pkt., 3. Arka 4328 pkt. Wobec późnej pory zakończenia wczorajszych zawodów nie zdążono obliczyć punktacji zespołu SZS—AZS Tczew (startował tylko w grupie „C"), ale prawdopodobnie wyprzedził on Start, który uzyskał 2516 pkt. Dopiero drugie miejsce gdańskiego SZS—AZS wynikło z niepunktowania dobrego wyniku D. Bartosiewicz, która nie startowała drugiego dnia w obowiązkowej konkurencji 200 m zmn.

(at)

Wysokie odznaczenie dla zasłużonej matki

Wczoraj w świetlicy Związku Bojowników o Wolność i Demokrację w Gdańsku odbyła się uroczystość wręczenia Krzyża Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski p. **Apolonii Piszczek** z Wrzeszcza, liczącej 90 lat życia. Urodziła ona siedemnaścioro dzieci, z czego wychowała dwanaścioro, w tym ośmiu synów. Pięciu z nich brało udział w II wojnie światowej w szeregach I Dywizji im. Tadeusza Kościuszki, przemierzając szlak od Lenino aż po Berlin. Jeden z nich osiągnął stopień pułkownika, a dwaj podpułkownika. Wszyscy są działaczami społecznymi i partyjnymi.

Zasłużonej matce przyznane przez Radę Państwa odznaczenie wręczył wicewojewoda gdański mgr inż. **Florian Radziwiłłowicz.** Gratulacje i życzenia odznaczonej złożyli: prezes Zarządu Okręgu ZBoWiD płk dypl. **Henryk Jurewicz**, kierownik Wydziału Administracyjnego KW PZPR **Stanisław Preś**, prezes WK ZSL **Bogusław Droszcz**, pełnomocnik Urzędu do Spraw Kombatantów mgr **Zenon Czernik** i sekretarz Zarządu Okręgu ZBoWiD **Danuta Tchórzewska.**

W imieniu rodziny Piszczków podziękowanie za zaszczytne wyróżnienie złożył jeden z synów, płk **Józef Piszczek** oraz wnuk **Zygmunt Piszczek** podchorąży Wyższej Szkoły Marynarki Wojennej w Gdyni.

Po zakończeniu uroczystości oficjalnej odbyło się spotkanie aktywu zbowidowskiego z licznie przybyłą na to spotkanie rodziną Piszczków.

(K.)

„DZIENNIK BAŁTYCKI", Gdańsk Targ Drzewny 1-11. Skrytka pocztowa nr 410 80-958 Gdańsk 1 ■ TELEFONY: centrala — 31-56-41, sekretariat redakcji 31-26-60, dział miejski 31-46-17, dział gosp.-morski 31-53-28, dział terenowy 31-20-27, sekretarz redakcji 31-27-33, „Śmiało i szczerze" 31-20-62, hala maszyn 31-26-51 inne działy łączy centrala. Redakcja nocna 31-05-71 ■ Biuro Ogłoszeń Targ Drzewny 3/11, tel. 31-35-86; Obwodowy Urząd Pocztowo-Telekomunikacyjny w godz. 8—17. UPT Gdańsk 6 Wrzeszcz, al. Grunwaldzka 168 tel. 41-56-51 w godz. 8—18. UPT Gdańsk 1 ul. Długa 72/28 tel. 31-80-84 w godz. 8—20. Gdynia, 10 Lutego tel. 21-73-79. ODDZIAŁ REDAKCJI w ELBLĄGU, ul. Grunwaldzka 31 tel. 20-96 ■ Pismo redaguje KOLEGIUM w składzie: J. Matuszkiewicz — redaktor naczelny, J. Królikowski — zastępca redaktora naczelnego, R. Bolduan — sekretarz redakcji, S. Czerska, C. Stankiewicz ■ Dyrekcja i sekretariat wydawnictwa — tel. 31-35-59 ■ Nakład i druk: Gdańskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA — [illegible] RUCH" Targ Drzewny 3/11 80-956 Gdańsk. Prenumerata roczna — 182 zł, półroczna — 91 zł, kwartalna — 45,50 zł, miesięczna — 15 zł. Informacji o prenumeracie udzielają wszystkie placówki poczty o

W NOWYM KSZTAŁCIE

Woj. gdańskie

SZYBKO i efektywnie przebiegają prace organizacyjne w nowo ukształtowanym województwie gdańskim, jednym z 49 w kraju. Dla sprawnego przeprowadzenia trzeciego etapu reformy powołano Wojewódzki Sztab, na którego czele stanął I sekretarz KW PZPR **Tadeusz Fiszbach**, a jako zastępca — wojewoda gdański **Henryk Śliwowski.** W skład sztabu wchodzą przedstawiciele KW PZPR, Urzędu Wojewódzkiego, KW MO oraz organizacji gospodarczych. Utworzono zespoły do różnorodnych zadań.

Prace przebiegają w myśl ogólnych reguł. Obszarowo województwa dostosowuje się do struktur przestrzennego zagospodarowania, które uformowały się w ciągu trzydziestoletniego rozwoju oraz do dalszych planów w tej dziedzinie. W nowym kształcie tworzy się je zgodnie z obecnym zasięgiem ekonomicznych makroregionów, przy uwzględnieniu rozwoju przemysłu i gospodarki rolnej. Przyjęto założenie, że każde województwo powinno mieć charakter przemysłowo-rolniczy.

Tak jak w całym kraju, w województwie gdańskim znosi się od 1 czerwca 1975 roku powiaty, których było dotychczas 13. W związku z tym należą się słowa podziękowania za dorobek i zasługi w okresie trzydziestolecia dobrej, ofiarnej kadrze powiatowego aktywu partyjnego, społecznego i administracyjnego. Powiaty, jako ogniwo władzy, dobrze przysłużyły się krajowi. Spełniły ważkie zadanie w tworzeniu i umacnianiu Polski Ludowej, w odbudowie i rozwoju państwa. Teraz, pracujący w nich dotychczas doświadczeni ludzie, podejmą w miarę swoich sił i zgodnie z kwalifikacjami kolejne, odpowiedzialne zadania na różnych placówkach naszego życia społeczno-gospodarczego.

Sama instytucja powiatów jako jednego ze szczeblów władzy stała się bowiem w obecnych warunkach zaawansowanego rozwoju kraju anachronizmem. Ciężar kompetencji władz i administracji przenosi się do miast i gmin. Województwa zajmować się będą przede wszystkim programowaniem, kontrolą, nadzorem i instruktażem.

Województwo gdańskie w nowych granicach obejmować będzie obszar dotychczasowych powiatów: puckiego, wejherowskiego, kartuskiego, kościerskiego, starogardzkiego, tczewskiego, gdańskiego, gmin — Choczewo i Łęczyca z pow. lęborskiego oraz miast — Gdańsk, Gdynia i Sopot. Do obszaru woj. gdańskiego włącza się ponadto gminę Karsin oraz trzy sołectwa: Kolonia Ostrowicka, Pieniążkowo i Półwieś z woj. bydgoskiego. Poza tym granice obecnych gmin nie ulegają zmianom. Następuje natomiast zniesienie podziału miasta Gdańska na dzielnice.

W nowym, dwustopniowym układzie województwo gdańskie liczyć będzie 70 jednostek podstawowych, a mianowicie: **51 gmin wiejskich, 5 gmin miejsko-wiejskich oraz 14 miast.** Miasta grupowane są według liczby mieszkańców następująco: powyżej 300 tys. mieszkańców — **Gdańsk**; od 150 tys. do 300 tys. — **Gdynia**; od 50 tys. do 150 tys. — **Sopot, Tczew**; od 20 tys. do 50 tys. — **Starogard, Wejherowo i Rumia** oraz poniżej 20 tys. ludności — **Gniew, Hel, Jastarnia, Kościerzyna, Kartuzy, Pruszcz Gdański, Puck, Pelplin, Reda, Skarszewy, Skórcz i Władysławowo.** Gminy miejsko-wiejskie przewidziane w: **Gniewie, Kartuzach, Pelplinie, Skarszewach i Skórczu.**

W nowym układzie terytorialnym obszar województwa gdańskiego będzie o około 3600 km kw. mniejszy niż dotychczas i wyniesie około 7400 km kw., zajmując pod względem wielkości 16 miejsce w kraju. Liczba mieszkańców zmniejsza się o niespełna 343 tys. osób i wynosi ponad **1 mln 220 tys.** — trzecie miejsce wśród województw w kraju. Ludność miejska stanowi 74,9 proc. — 914 tys. — czwarte miejsce w kraju. Ze źródeł pozarolniczych utrzymuje się 84,3 proc. mieszkańców — **trzecie miejsce w kraju.** Średnio na 1 km kw. przypada w przybliżeniu 165 osób.

Liczba zatrudnionych w gospodarce uspołecznionej wynosi 469 tys., co stawia województwo na czwartym miejscu. Ponadto zajmuje trzecie miejsce w Polsce pod względem wartości środków trwałych brutto i piąte miejsce — w produkcji globalnej przemysłu. Obszar użytków rolnych wynosi 395 tys. ha — 2 proc. użytków rolnych w kraju. W sektorze uspołecznionym znajduje się około 26 proc. gruntów rolnych, a więc nieco mniej niż dotychczas. Lasy zajmują 32,7 proc. powierzchni województwa. Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych w gospodarstwach indywidualnych wynosi 68,3 sztuki, a trzody chlewnej — 150 sztuk. W dziedzinie ochrony zdrowia na 10 tys. mieszkańców przypadać będzie 71 łóżek szpitalnych oraz 21,4 lekarza medycyny.

Już choćby z tych danych wynika, że będzie to województwo mocno zurbanizowane, o dominujących funkcjach gospodarki morskiej, o wysoko rozwiniętym przemyśle i budownictwie i o istotnej roli turystycznej. Ponadregionalny charakter rozbudowanej infrastruktury społecznej uwidacznia się wyraźnie m. in. w dziedzinie nauki, kultury i lecznictwa.

Wojewódzki Sztab w przyspieszonym tempie i energicznie podjął prace dotyczące przygotowań i przeprowadzenia reformy. M. in. jak poinformował wojewoda gdański na naradzie prezydentów i naczelników miast, powiatów oraz gmin, opracowano nowe struktury organizacyjne Urzędu Wojewódzkiego i urzędów miejskich i gminnych. Dokonano przeglądu i oceny kadr powiatowych z uwzględnieniem propozycji nowych etatów zatrudnienia. Wysunięto sposoby wykorzystania zwalnianych w powiatach obiektów m. in. na przedszkola, szkoły, internaty, ośrodki zdrowia itp.

Zajęto się przygotowywaniem planów społeczno-gospodarczych i budżetów w nowym układzie na 1975 i 1976 rok. Zadbano o mieszkania dla przemieszczanych kadr. Sporządzono ewidencję instytucji i organizacji społecznych wraz z propozycjami ich podziału na województwa: elbląskie i gdańskie od początku przyszłego roku. Opracowano materiały statystyczne dla nowych obszarów województw: gdańskiego i elbląskiego. Zajęto się zapewnieniem bezpośredniej łączności telefonicznej i teleksowej oraz połączeń komunikacyjnych między Gdańskiem a miastami i gminami. **Czyni się intensywne starania, by do połowy czerwca istniała automatyczna łączność telefoniczna, a do końca roku również teleksowa z każdą gminą.** Ponadto przystosowuje się odpowiednio system oświaty.

Do nowego układu dostosowuje się równocześnie struktury organizacyjne rad narodowych. W sumie 29 radnych WRN zamieszkałych na terenach nowo powstających województw: elbląskiego i słupskiego przechodzi do tamtejszych WRN. Radni MRN w Gdańsku wejdą w skład gdańskiej WRN, a radni powiatowych rad narodowych uzupełnią szeregi odpowiednich MRN, albo GRN według miejsc zamieszkania. W wyniku zniesienia podziału Gdańska na dzielnice 210 radnych DRN uzyska mandaty radnych MRN w tym mieście.

Celem wzmocnienia gmin i miast przekazuje się tam dodatkowe etaty. **Wyznaczono pełnomocników Urzędu Wojewódzkiego do załatwiania spraw związanych ze zniesieniem powiatów.** Skierowano też na okres przejściowy pełnomocników wojewody gdańskiego do współdziałania z naczelnikami miast i gmin. Łączy się to z przejmowaniem przez naczelników miast i gmin 212 kolejnych zadań, uprawnień i czynności, będących dotychczas w gestii naczelników powiatów. To maksymalne zwiększenie kompetencji władz pierwszej instancji zmierza do celu, by obywatel mógł w gminie załatwić każdą sprawę.

Trzeba także pamiętać o tym, że życie toczy się swoim trybem i nie można dopuścić, by interesanci czekali zbyt długo na rozstrzyganie pilnych problemów, z którymi się zwracają do urzędów. Dlatego też wojewoda gdański wydał dodatkowe dyspozycje w tym względzie, zapewniając niezbędną pomoc.

Szczególną uwagę zwraca się, równocześnie na sprawne, nieprzerwane wykonywanie bieżących zadań, zwłaszcza w przemyśle i w rolnictwie.

Reforma jest przedsięwzięciem doniosłym, które powinno dobrze służyć naszemu krajowi i społeczeństwu. Nie oznacza to jednak, że sam fakt jej podjęcia automatycznie usprawni wszystkie dziedziny życia. Nie można też liczyć na to, że wszystkie jej pozytywne skutki będą natychmiastowe. **Reforma stwarza po prostu zdecydowanie lepsze warunki rozwoju społeczno-gospodarczego kraju.** Właściwe wykorzystanie tych warunków zależy od nas wszystkich, od naszej umiejętnej, efektywnej pracy przede wszystkim dziś, a także w przyszłości.

Każdy z nas miał niejednokrotnie i w różnej skali okazję przekonać się, jak wiele znaczy w naszym życiu społecznym i gospodarczym komunikatywność. Cieszy nas, gdy decyzje centralne, mające na celu przyspieszanie rozwoju kraju i poprawę naszego bytu niezwłocznie trafiają nie zdeformowane tam, gdzie są skierowane i szybko odnoszą zamierzone skutki. Denerwujemy się, gdy czasem docierają na najniższy szczebel zniekształcone przez długą drogę znaczoną biurokracją, bądź źle tłumaczone na język praktyki.

Czujemy satysfakcję, gdy nasze inicjatywy, poparte solidną pracą, nasze dążenia i postulaty, a także skargi są szybko dostrzegane i spotykają się z właściwą reakcją. Narzekamy głośno, gdy zdarza się inaczej.

Każdy społeczny i państwowy organizm, aby mógł prawidłowo funkcjonować, musi przede wszystkim opierać się na dobrej, odpowiadającej rosnącym potrzebom i celom organizacji i zarządzaniu. Teraz właśnie robi się miłowy krok w tej dziedzinie. Jesteśmy uczestnikami śmiałych, a zarazem logicznych i konsekwentnych przemian, stanowiących ważki szczebel w umacnianiu naszego kraju w myśl zasad centralizmu demokratycznego i demokracji socjalistycznej i w urzeczywistnianiu celu „by ludzie żyli dostatniej".

12 maja tego roku Komitet Centralny PZPR zaakceptował w pełni założenia reformy wprowadzającej dwustopniową organizację terenowych organów władzy i administracji oraz nowy podział terytorialny kraju. Wczoraj Sejm PRL, po wnikliwej dyskusji w klubach poselskich, uchwalił ustawę o reformie zgodnie z koncepcjami XVII Plenum KC PZPR i o wcieleniu jej w życie poczynając od 1 czerwca 1975 roku. Na mocy osobnej ustawy wprowadzono równocześnie odpowiednie zmiany do Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Tak więc od 1 czerwca reforma staje się faktem o mocy państwowej, obowiązującym w całym kraju. Myślą przewodnią, tak jak i całej polityki wewnętrznej i zagranicznej naszego państwa, jest — według słów I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka — uruchamianie wszystkich dźwigni i rezerw społeczno-ekonomicznego rozwoju Polski. Do zasadniczych celów należy tworzenie warunków dla ściślejszego wiązania inicjatyw lokalnych z poczynaniami ogólnokrajowymi. Sprzyjać temu będzie skracanie drogi od centralnych ośrodków dyspozycji do podstawowych jednostek.

Reforma stanowi trzeci konsekwentny etap, a zarazem ukoronowanie zmian w funkcjonowaniu terenowych organów władzy i administracji. Zmiany te spotkały się z dużym uznaniem społeczeństwa i zdały życiowy egzamin, co najlepiej świadczy o słuszności ich kierunku i treści. Najpierw przeprowadzono je w podstawowych jednostkach życia gospodarczego i społecznego: w zakładach pracy i mikroregionach wiejskich. Koleino wdrażano system wielkich organizacji gospodarczych. W pierwszym etapie w 1972 roku powołano gminy. Drugi etap objął w 1973 roku organy władzy w powiatach i województwach. We wszystkich etapach reformy zasada kolegialności programowania oraz jednoosobowości zarządzania akcentuje łączność obu tych członów.

W naszym społecznym interesie leży przeprowadzenie reformy jak najszybciej. Bynajmniej nieprzypadkowo wybrano do tego przedsięwzięcia właśnie obecny okres. Ku końcowi zbliża się pomyślna realizacja zadań bieżącego pięciolecia. Niebagatelną sprawą jest, by nowe województwa uformowały się przed żniwami i siewami, a także przed intensywnymi pracami nad nowym planem pięcioletnim. Założenia tego planu będzie można już dostosować do nowego podziału terytorialnego. Rzecz w tym bowiem, by reorganizacja będąca w swojej istocie rzeczywistym, długofalowym motorem postępu, nie zakłóciła nawet na krótko realizacji bieżących zadań, które ani na chwilę nie przestają być ważne.

Zasadniczym, długofalowym celem reformy jest umocnienie gmin i miast, gdzie urzeczywistnia się na co dzień kontakt władzy ze społeczeństwem. Aby stworzyć ku temu lepsze warunki, w pierwszym okresie wysiłki skupiają się, co zrozumiałe, wokół zorganizowania województw na nowych zasadach.

Woj. słupskie

WŚRÓD 49 organizowanych województw 32 urządza się od podstaw, kompletując nowe władze. Do tej grupy należy sąsiadujące z gdańskim **województwo słupskie.** Jego łączny obszar wyniesie ponad 755 tys. ha. **Obszar ten zamieszkuje w sumie około 348 tys. mieszkańców. Ponad 180 tys. ludności zamieszkuje w miastach.**

W skład nowo utworzonego województwa słupskiego wchodzi 47 jednostek podstawowych, w tym 36 gmin wiejskich, 3 gminy wiejsko-miejskie i 8 jednostek miejskich. W grupie miast o liczbie mieszkańców od 50 tys. do 150 tys. mieści się **Słupsk** (73 500 mieszkańców). W grupie **od 20 tys. do 50 tys.** ludności znajduje się **Lębork** (25 500). Pozostałe miasta mają poniżej 20 tys. mieszkańców. Są to: **Bytów, Człuchów, Łeba, Miastko, Sławno, Ustka, Czarne, Debrzno i Kępice.** W trzech ostatnich miastach (Czarne, Debrzno i Kępice) tworzy się gminy miejsko-wiejskie.

Siedzibą nowego województwa zostaje miasto Słupsk. Jest to największy ośrodek przemysłowy na środkowym wybrzeżu. W mieście tym koncentruje się prawie 30 proc. całej produkcji przemysłowej dotychczasowego województwa koszalińskiego. Znajduje się tu m. in. Fabryka Cukrów „Pomorzanka", Fabryka Mebli, Zakłady Przemysłu Ziemniaczanego i Fabryka Maszyn Rolniczych „Famarol", która podejmuje produkcję nowoczesnego kombajnu buraczanego.

Ponadto w Słupsku istnieją wybudowane od podstaw Północne Zakłady Przemysłu Skórzanego „Alka", Zakłady Sprzętu Okrętowego „Sezamor" i Komunalne Przedsiębiorstwo Naprawy Autobusów. W sumie w słupskich zakładach przemysłowych pracuje 19 tys. osób.

W planach rozwoju miasta do 1990 r. przewiduje się dalszy wzrost produkcji przemysłowej, podobnie jak i znaczny postęp w innych gałęziach gospodarki. **Duże perspektywy ma tu przemysł rolno-spożywczy ściśle powiązany z szybko intensyfikowaną w oparciu o program żywnościowy i mającą zasadnicze znaczenie dla gospodarki nowego województwa produkcją rolną.** Na rangę miasta wpływał będzie nadal również przemysł obuwniczy, meblarski i maszynowy, kooperujący i polskimi stoczniami.

Rozwija się budownictwo mieszkaniowe. Osiedle 20-lecia mieści już 10 tys. osób. W budowie są **nowe domy w osiedlach** Westerplatte i Zatorze, gdzie zamieszka w sumie 40 tys. osób. Do głównych zabytków należy Zamek Książąt Pomorskich, który jest siedzibą Muzeum Pomorza Środkowego, Młyn Zamkowy, Nowa Brama i stare mury.

Jest w Słupsku 14 szkół podstawowych, są 2 licea ogólnokształcące i 7 średnich szkół zawodowych oraz wiele zasadniczych.

W rozwoju miasta i regionu niemałą rolę odgrywa inicjatywa mieszkańców. **Istotne znaczenie dla życia kulturalnego w kraju mają organizowane tu co roku festiwale pianistyki polskiej. Szeroką sławą cieszy się słupska gastronomia oraz ze słynnymi karczmami.**

Woj. elbląskie

WOJEWÓDZTWO elbląskie powstaje z części dotychczasowego województwa gdańskiego, z powiatów: elbląskiego, nowodworskiego, sztumskiego, malborskiego i kwidzyńskiego oraz zachodniej części województwa olsztyńskiego.

Nowe województwo, którego stolicą jest miasto Elbląg, liczące 93.667 mieszkańców, zajmuje obszar 6.103,2 km kw. Zamieszkuje tu 419.874 obywateli, w tym w miastach 222.351 i na wsi 197.523. Gęstość zaludnienia wynosi ogółem 69 osób na jeden km kw.; w miastach 884, na wsi 34.

Podział administracyjny przedstawia się następująco: w skład województwa wchodzą 34 gminy wiejskie, 9 gmin wiejsko-miejskich: Dzierzgoń, Frombork, Nowy Dwór Gd., Nowy Staw, Pieniężno, Prabuty, Susz, Sztum i Tolkmicko oraz sześć miast: Elbląg, Malbork, Kwidzyn, Braniewo, Pasłęk i Orneta.

Województwo elbląskie jest liczącym się w kraju potentatem rolnym szczególnie w zakresie produkcji roślin przemysłowych i pastewnych. Dysponuje ono ogółem 401,5 tysiąca hektarów użytków rolnych, w większości glebami wysokiej jakości. Z ogólnej powierzchni użytków rolnych, grunty orne zajmują obszar 273,8 tys. hektarów, sady — 2,4 tys. ha oraz łąki i pastwiska aż 125,2 tysiąca hektarów co przekracza średnią krajową. Sytuacja ta umożliwia dalszy intensywny rozwój hodowli zwierząt. Aktualnie stan pogłowia bydła w gospodarstwach indywidualnych wynosi 164 tys. sztuk, zaś trzody chlewnej 238 tysięcy sztuk.

Liczba indywidualnych gospodarstw rolnych wynosi ogółem prawie 32 tysiące. Rolnicy indywidualni gospodarują na 208 tysiącach hektarów użytków rolnych. Dominują gospodarstwa duże o powierzchni 10 i więcej hektarów. Liczba tych gospodarstw stanowi 1/3.

Oprócz rolnictwa, które stanowi zasadniczy potencjał ekonomiczny województwa, poczesne miejsce zajmuje również przemysł. **Ogółem w województwie elbląskim znajduje się 605 uspołecznionych zakładów przemysłowych. Przoduje tu stolica województwa Elbląg z Zakładami Mechanicznymi Zamech, Zakładami im. Wielkiego Proletariatu, „Truso" i innymi. Drugim ośrodkiem przemysłowym województwa jest Kwidzyn z 54 zakładami przemysłowymi, w tym ze znajdującym się aktualnie w budowie olbrzymim Kombinatem Celulozowo - Papierniczym. Następnie Malbork i Orneta.**

W gospodarce uspołecznionej jest zatrudnionych ogółem 131,5 tys. ludzi, w tym w przemyśle 40,7 tys., w budownictwie 10,5 tys., w rolnictwie 29,7 tys., w transporcie i łączności 11,1 tys., w handlu 10,5 tys. oraz w oświacie i wychowaniu 8,5 tys.

Mieszkańcy województwa zaopatrują się w prawie trzech tysiącach punktów sprzedaży detalicznej, w tym w 1,6 tys. sklepów. Ogólna powierzchnia sklepów uspołecznionych, których liczba wynosi 1,5 tysiąca, przekracza 128 tys. metrów kw.

Województwo dysponuje 224 zakładami gastronomicznymi o 14 tysiącach miejsc konsumpcyjnych. Baza noclegowa natomiast wynosi 6,5 tysiąca miejsc w hotelach, domach noclegowych, domach wycieczkowych, schroniskach itp. Bardzo szczupła jest natomiast, w porównaniu do ogólnej ilości, liczba miejsc w hotelach wynosi ona jedynie 554, z tego w Elblągu 150 i w Malborku 78.

W szkołach podstawowych uczy się aktualnie 66,2 tysiąca uczniów, natomiast w średnich ogólnokształcących 5,1 tys. uczniów. Województwo dysponuje 228 szkołami podstawowymi i 9 średnimi ogólnokształcącymi. Do szkół zawodowych wszystkich typów uczęszcza przeszło 18-tysięczna rzesza młodzieży, w tym do techników przeszło 6 tysięcy. Wychowaniem przedszkolnym objętych jest 9,4 tys. dzieci w wieku od lat trzech do siedmiu.

Województwo elbląskie posiada ogółem 25 przychodni przemysłowej służby zdrowia, 45 ośrodków zdrowia, 32 apteki i 45 punktów aptecznych. Ogółem w województwie zatrudnionych jest 408 lekarzy (jeden lekarz przypada na tysiąc mieszkańców), 149 lekarzy dentystów, 98 farmaceutów i 846 pielęgniarek dyplomowanych.

Życiorysy nowo powołanych członków Rady Ministrów

Alojzy Karkoszka urodził się w 1929 r. w Roczynach woj. krakowskie, w rodzinie robotniczej. Prace zawodową podjął w szesnastym roku życia w Wytwórni Sprzętu Mechanicznego w Andrychowie, łącząc ją z nauką zawodu. W 1945 r. wstąpił do ZWM, a następnie był działaczem ZMP.

W latach 1951—1954 odbywał służbę wojskową, która ukończył w stopniu oficerskim. Następnie podjął pracę w FSO na Żeraniu.

W tym okresie ukończył wyższe studia, uzyskując dyplom inżyniera budownictwa lądowego.

W 1960 r. został wybrany sekretarzem Komitetu Warszawskiego PZPR, a w lipcu 1970 r. — I sekretarzem KW PZPR w Gdańsku.

W grudniu 1971 r. został mianowany ministrem budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych, którą to funkcję pełnił do chwili obecnej. W 1974 r. powołany w skład członków Prezydium Rządu.

Jest członkiem KC PZPR.

Adam Glazur urodził się w 1933 r. w Kołaczycach, pow. Jasło, w rodzinie robotniczej. Studia wyższe ukończył w 1956 r. na Wydziale Elektrycznym Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie i uzyskał dyplom magistra inżyniera elektryka.

Od 1956 r. do 1964 r. pracował w Hucie Szkła Gospodarczego „Krosno" na stanowiskach: głównego energetyka, naczelnego inżyniera i dyrektora Krośnieńskich Hut Szkła.

W latach 1964—1969 był dyrektorem departamentu w Ministerstwie Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych. W 1969 r. został mianowany podsekretarzem stanu, a od 1974 r. był I zastępcą ministra budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych.

Jest członkiem PZPR.

Tadeusz Bejm urodził się w 1929 r. w Kuźnicy Starej, pow. Kłobuck, w rodzinie robotniczej. Po ukończeniu szkoły średniej — do 1950 r. pracował w Centralnym Zarządzie Przemysłu Mięsnego w Katowicach, a następnie odbywał czynną służbę wojskową w Marynarce Wojennej. Od 1953 r. pracował w Polskich Liniach Oceanicznych w Gdyni.

W 1958 r. został powołany do pracy w aparacie partyjnym na stanowisko I sekretarza Komitetu Dzielnicowego PZPR Gdańsk-Portowa, a w latach 1959—1963 był sekretarzem propagandy w Komitecie Miejskim PZPR w Gdańsku.

W latach 1963—1969 pełnił funkcje przewodniczącego Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, a następnie przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Pracując zawodowo ukończył studia ekonomiczne w Wyższej Szkole Ekonomicznej w Sopocie.

Od 1971 r. do 17 maja 1975 r. był I sekretarzem Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Gdańsku.

Jest członkiem KC PZPR.

Jerzy Gawrysiak urodził się w 1928 r. w Rybnie, pow. Włocławek, w rodzinie nauczycielskiej. W 1955 r. ukończył wyższe studia ekonomiczne w Uniwersytecie Leningradzkim. Po ukończeniu studiów pracował w Politechnice Poznańskiej jako pracownik naukowy.

Od 1958 r. do 1961 r. był sekretarzem Komitetu Dzielnicowego PZPR Poznań-Wilda, a następnie — do 1963 r. — zastępcą kierownika Wydziału Organizacyjnego w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Poznaniu.

W latach 1963—1964 zajmował stanowisko zastępcy przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu, a w latach następnych — do końca 1970 r. — był sekretarzem ekonomicznym w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Poznaniu.

W latach 1971—1972 pełnił funkcję podsekretarza stanu w Ministerstwie Handlu Wewnętrznego.

W 1972 r. został powołany na stanowisko zastępcy kierownika Wydziału Ekonomicznego KC PZPR. Od listopada 1972 r. do 20 maja 1975 r. pełnił funkcję I sekretarza Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Rzeszowie.

Jest członkiem PZPR.

Sygnały i odpowiedzi

31-45-17

● Od kilku lat dach budynku mieszkalnego przy ul. Róży Luksemburg w Gdyni wymaga naprawy. Obecnie dach ma już dziewięć dziur, przez które woda deszczowa przecieka nie tylko na strych, ale również i do mieszkań. Lokatorzy domu proszą nas w związku z tym o interwencję w rejonie eksploatacyjnym nr 1, gdyż ich monity nie odnoszą skutku.

Porozumieliśmy się w tej sprawie z rejonem, gdzie poinformowano nas, że naprawę dachu zlecono już do wykonania. Roboty naprawcze przeprowadzać będzie od początku przyszłego tygodnia grupa remontowa nr 2.

● Rozsypał się worek ze skargami na zimno panujące w niektórych mieszkaniach. Mieszkańcy domu przy ul. Danusi 5 we Wrzeszczu narzekają na lodowate zimno w mieszkaniach, nie ogrzewanych od przeszło tygodnia. Jak ich poinformowano w rejonie eksploatacyjnym przy ul. Waryńskiego – winni są tu palacze, którzy nie rozpoczęli palenia w kotłach w terminie.

Podobną odpowiedź otrzymaliśmy i my, z tym, że bardziej optymistyczną. Palacze zgłosili się wreszcie (wczoraj) i rozpoczęli pracę. Tak więc – jak nas zapewniano – w mieszkaniach przy ul. Danusi 5 powinno być ciepło.

● Z podobnymi żalami zgłosili się do nas lokatorzy domu przy ul. Dzierżyńskiego 17 A w Sopocie. Jak nas poinformowali – kaloryfery miały grzać już od soboty (według zapewnień elektrociepłowni), ale do 28 bm. w mieszkaniach jest nadal zimno.

W administracji Spółdzielni Mieszkaniowej „Kolejarz" uzyskaliśmy informację, że przyczyną zimna w tym budynku jest awaria w kotłowni, a mianowicie przepaliły się pompy. Oddano już je jednak do naprawy i od piątku powinny normalnie grzać kaloryfery.

● Trzeci sygnał dotyczący ogrzewania mieszkań otrzymaliśmy z Oliwy, od lokatorów domu nr 593 przy ul. Grunwaldzkiej. Jak poinformowali oni nas – w mieszkaniach jest chłodno, gdyż kaloryfery są ledwo ciepłe.

W administracji Robotniczej Spółdzielni Mieszkaniowej „Budowlani" okazało się, że nikt z lokatorów tego domu nie zgłaszał od poniedziałku żadnych zastrzeżeń co do słabego grzania kaloryferów. I nie powinien, gdyż kotłownia przy ul. Czyżewskiego, ogrzewająca dom nr 593 jest czynna bez przerwy.

Trzeba tu jednak dodać: kaloryfery w maju, przy takiej temperaturze jak obecna – nie muszą być „gorące jak ogień". Wystarczy gdy są tylko ciepłe, gdyż w przeciwnym wypadku upał byłby w mieszkaniach niesamowity.

Przypominamy naszym czytelnikom, że sygnały telefoniczne przyjmujemy dopiero w piątek (30 bm.), jak zwykle w godz. od 10 do 12.

Zaczęło się od trzech pokoików...

GDAŃSKIE przedszkola obchodzą w tym roku swoje 30-lecie. Z tej okazji w przedszkolu nr 55 na Przymorzu odbyła się konferencja prasowa z udziałem wizytatora Okręgu Szkolnego – dr Bronisławy Stankiewicz, kierownika Wydziału Oświaty i Wychowania Urzędu Miejskiego w Gdańsku – mgr. Tadeusza Kowalewskiego, wybitnych pedagogów specjalizujących się w problematyce przedszkolnej oraz niektórych dyrektorów pobliskich szkół podstawowych.

W ciągu minionych 30 lat na terenie Gdańska wzrosła nie tylko liczba przedszkoli, ale zmienił się również całkowicie ich charakter, zmieniły się cele i zadania stawiane przed tymi ważnymi placówkami. W pierwszych powojennych latach, powoływane przedszkola – obok podstawowych funkcji opiekuńczych spełniały również w wielu wypadkach rolę ośrodków repolonizacyjnych, a zarazem – poprzez odpowiednią działalność prowadzoną wśród dzieci i ich rodziców – przyśpieszających proces integracji całego społeczeństwa. Począwszy od 1949 r. spełniają one funkcje przede wszystkim wychowawcze. Podstawowym celem, stawianym przed przedszkolami jest wszechstronny rozwój dzieci, przygotowanie ich do zadań szkolnych, zbliżenie dzieciom świata ludzi dorosłych, przygotowanie przyszłego odbiorcy sztuki i wychowanie zaangażowanych obywateli PRL.

W realizacji tych poważnych zadań ogromną rolę odgrywa stale wzrastający poziom nauczycieli przedszkolnych, którzy systematycznie podnoszą swe kwalifikacje zawodowe bądź na drodze studiów zaocznych i wieczorowych, bądź różnych form samokształcenia. Dość powiedzieć, że w chwili obecnej, na ogólną ilość 525 nauczycieli pracujących w gdańskich przedszkolach, 16 posiada wyższe wykształcenie magisterskie, 22 – wyższe zawodowe, 82 – SN, a ponad 400 średnie pedagogiczne. W prawidłowej realizacji zadań stawianych przed przedszkolami, niemałe znaczenie ma także coraz lepsze ich wyposażanie w nowoczesne urządzenia techniczne, odpowiednie zestawy zabawek itp.

Jeśli idzie o ilościowy rozwój przedszkoli w ciągu 30-lecia, to pierwsza tego typu placówka otwarta została w Gdańsku, a konkretnie w Nowym Porcie, 1 września 1945 r. Jak wspomina obecna dyrektorka przedszkola nr 48 p. **Janina Podgórska**, która właśnie w Nowym Porcie rozpoczęła swą trudną i odpowiedzialną pracę, w trzech pokoikach z kuchnią i małą salką, wyposażonych jedynie w kilka stolików i krzesełek opiekowano się, bawiono i uczono 160 dzieci.

Już pod koniec 1945 r. było w Gdańsku 6 przedszkoli, w 1950 r. – 38, a obecnie jest ich 77. Łącznie z placówek tych korzysta w tej chwili 9333 dzieci, co stanowi zaledwie ok. 43 proc. wszystkich gdańskich dzieci w wieku przedszkolnym.

Niestety, brak wystarczającej ilości obiektów, uniemożliwia objęcie tą formą wychowania i opieki wszystkich dzieci w mieście. Dlatego też wiele uwagi poświęca się w tej chwili sprawie organizowania ognisk przedszkolnych, w celu wyrównania poziomu 6-latków mających podjąć naukę w szkole.

W planach na najbliższe lata, poza budową nowych przedszkoli, zamierza się – tytułem próby – utworzyć pierwsze przedszkole tygodniowe. Niezależnie od tego, przedszkole nr 27 ma być przekształcone w placówkę o przedłużonym czasie pracy (do godz. 22). Korzystać z niego będą dzieci, których matki są zatrudnione do późnych godzin wieczornych. (Dan)

U progu lata

SEZON LETNI TUŻ, TUŻ. Przygotowania, prowadzone w Gdańsku już od dłuższego czasu, dobiegają końca. Wiele sklepów i zakładów gastronomicznych otrzymało nową, estetyczną szatę. Zagospodarowano i uporządkowano szereg placów i ulic, szczególnie na nowych osiedlach, na licznych budynkach pojawiły się barwne elewacje.

Podobnie jak w całym Gdańsku, intensywne przygotowania do sezonu prowadzono także w dzielnicy Portowa obejmującej jak wiadomo m. in. szereg dużych osiedli mieszkaniowych takich jak **Brzeźno, Stogi**, czy **Przeróbka**, a także chętnie przez turystów odwiedzaną **Wyspę Sobieszewską**. W tegorocznym sezonie letnim działalność handlową na terenie dzielnicy będzie prowadziło 208 sklepów różnych branż, nie licząc sklepików prywatnych. W stosunku do ub. roku oznacza to wzrost o 4 placówki branży spożywczej, uruchomione w Brzeźnie, Przeróbce i na Stogach.

Żywieniem gości i miejscowej ludności zajmować się będzie 18 zakładów gastronomicznych, dysponujących 1100 miejscami konsumpcyjnymi oraz 38 placówek tzw. małej gastronomii, jak wszelkiego typu smażalnie ryb, placków, rożen itp. Usługi te uzupełniać będzie 13 sezonowych jadłodajni prywatnych, wydających tzw. domowe obiady. Łącznie baza żywieniowa wzrośnie w tym roku o 9 placówek. W przygotowaniach do sezonu wiele uwagi poświęca się także prawidłowemu zaopatrzeniu rynku w artykuły spożywcze, warzywa i owoce oraz napoje chłodzące. Jak wynika z zapewnień Browaru Gdańskiego, nie powinno zabraknąć pepsi-coli, a i piwa będzie na gdańskim rynku więcej niż w ub. roku. Podobnie jak i w latach ubiegłych, na plażach zorganizowana zostanie obnośna sprzedaż lodów.

W przygotowaniach do sezonu turystycznego nie zapomniano także o uporządkowaniu tras turystycznych i poprawie stanu sanitarnego przyległych do nich obszarów, a także o dalszej estetyzacji terenów przeznaczonych na rekreację i wypoczynek. M. in. na ciągach turystycznych rozebrano szpecący barak przy ul. Bajki 8, uporządkowano dojazd do mostu pontonowego w ul. Zimnej, uporządkowano ul. Gdańską i Nadwiślańską, założono wiele nowych zieleńców, zarówno na ciągach komunikacyjnych, jak i w Brzeźnie oraz na Wyspie Sobieszewskiej. Naprawiono też wiele chodników i jezdni.

Spośród 4 istniejących w Gdańsku ośrodków wypoczynkowo – przywodnych, trzy zlokalizowane są w dzielnicy Portowa. W zasadzie ilość przeznaczonego dla nich sprzętu plażowego nie zwiększy się. Przybędzie jedynie nieco parawanów i koszy plażowych. W sumie na plażach w dzielnicy Portowa będziemy mogli korzystać z 50 koszy „Lux", 310 koszy zwykłych, 730 leżaków i 25 kajaków. Nad bezpieczeństwem plażowiczów czuwać będzie 26 ratowników. **Po raz pierwszy w tym roku wprowadzone zostaną ponadto tzw. dyżury ruchome ratowników na nie strzeżonym dotychczas akwenie wodnym w Sobieszewie-Orlu.** (d)

Zasłużeni aktywiści FJN

Miłym momentem ostatniej sesji Dzielnicowej Rady Narodowej w Gdańsku - Portowej było wręczenie odznak „Zasłużony Działacz FJN" aktywistom tej dzielnicy, mogącym się pochwalić dużym dorobkiem w pracy społecznej. Odznaki te otrzymali: WŁADYSŁAW SIWOŃ, RYSZARD SCHLIESKE oraz IZYDOR GENCZA.

Niezależnie od tego wręczono również dyplomy uznania, przyznane przedsiębiorstwom przodującym w świadczeniach na Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia. Dyplomy NFOZ wręczono przedstawicielom załóg ZARZĄDU PORTU GDAŃSK oraz PRZEDSIĘBIORSTWA REMONTOWO-MONTAŻOWEGO „MALBUD". (d)

Dzisiejsze imprezy

Klub MPiK w Sopocie zaprasza o godz. 16, na recital Bernarda Ładysza. O godzinie 18. B. Ładysz wystąpi w Klubie MPiK w Gdańsku.

O godz. 9.15, w Godziszewie, przy przystanku PKS spotkają się uczestnicy I etapu rajdu „Szlakiem jezior Kociewia", organizowanego przez Okręgową Komisję Krajoznawczą PTTK w Gdańsku i Klub PTTK „Gościniec".

W Klubie TPPR w Gdyni przy skwerze Kościuszki 20, o godz. 19 – monodram Z. Lobodzińskiego pt. „Poezja mówię – Polska myślę".

W Klubie „Ssak" w Gdańsku (ul. Długa Grobla 8/10) o godz. 17 rozpocznie się przesłuchanie kandydatów do studia piosenki. O godz. 18 w sali klubu mogą zgłaszać się chętni do zajęć w klubowym kabarecie.

W „Rudym Kocie" o godz. 19 – dyskoteka.

Awaria usunięta

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych i Dźwigowych zawiadomiło nas, że zlecenie na przyjęcie do konserwacji windy w budynku przy ul. Pilotów 14 F na Zaspie otrzymało 12 maja br., zaś przejęto dźwig protokolarnie w dniu 20 maja br. Mimo to jednak przedsiębiorstwo postarało się wcześniej niż opiewał protokół – zająć uszkodzonym dźwigiem.

Awarię stycznika i naprawę kabla wykonano już 14 maja br., choć formalnie jeszcze dźwig nie był przejęty do konserwacji. J.

Dzień Działacza Kultury w Sopocie

Uroczysty charakter miał Dzień Działacza Kultury w Sopocie, połączony z otwarciem wystawy dorobku społeczno-gospodarczego Sopotu w 30-leciu. Dorobek ten charakteryzowały przejrzyste wykresy, plansze i fotogramy znajdujące się na wystawie w siedzibie Towarzystwa Przyjaciół Sopotu przy ul. Czyżewskiego. Dotyczyły one takich dziedzin życia miasta jak przemysł, budownictwo mieszkaniowe, oświata, kultura i służba zdrowia.

Na wczorajszej uroczystości obecni byli: dyrektor Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego **Mieczysław Preis**, sekretarz KM PZPR **Edward Ratajczyk** i zastępca naczelnika miasta Sopotu **Ryszard Gołębiewski**. Zastępca naczelnika wręczył pamiątkowe plakietki, wydane z okazji 30-lecia wyzwolenia Sopotu zasłużonym dla miasta: prof. **Adamowi Smolanie** – dziekanowi Wydziału Rzeźby Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Gdańsku, **Stanisławowi Rutkowskiemu** – dyrektorowi Młodzieżowego Domu Kultury w Sopocie i **Franciszkowi Mamuszce** – znawcy zabytków ziemi gdańskiej. z.d.

Do „Kaszubskiej" na dania kaszubskie

Wczoraj Gdańskie Zakłady Gastronomiczne otworzyły – po generalnym remoncie – na Siedlcach restaurację **„KASZUBSKA"**. Jest to diametralnie różny lokal od tego, który istniał niegdyś. Lokal ten, składający się z 3 niedużych i jednej maleńkiej salki oraz sali barowej dysponuje 80 miejscami. Wnętrze lokalu wykonane przez „Budrem" według projektu mgr **Jana Girtlera** z Pracowni Sztuk Plastycznych, jest bardzo efektowne i sympatyczne. Roboty montażowo-budowlane wykonało MPRB nr 1.

Na pewno lokal znajdzie uznanie wśród mieszkańców tej dzielnicy, zwłaszcza, że w barze nie będzie sprzedaży piwa.

Lokal otrzymał III kategorię. Czynny będzie: restauracja w godz. 12–22, a bar w godz. 7–23.

Kierownik „Kaszubskiej" – **Piotr Homziuk** obiecuje serwowanie dań kaszubskich. **Będzie to więc po „Newskiej" (dania rosyjskie i radzieckie), „Pod Żurawiem" (dania wschodnie), „Pod Wieżą" (staropolskie) i „Czardasz" (dania węgierskie), piąta restauracja specjalistyczna w Gdańsku. A zatem „Kaszubska" zaprasza amatorów dań kaszubskich...** H.

Niezbędny sklep

Przy ul. Kępnej w Krakowcu znajduje się sklep spółdzielni „Przodownik" nr 221. Sklep ten zamknięto przed dwoma miesiącami na podstawie decyzji komisji San.-Epid., ponieważ znajdowały się w nim gryzonie. W tej sytuacji wymagane jest dwukrotne przeprowadzenie deratyzacji (co dwa tygodnie) no i oczywiście odnowienie całego lokalu.

W spółdzielni „Przodownik" obiecano otworzyć sklep w I dekadzie kwietnia, ale to nie nastąpiło. Ponoć jeszcze jakieś zastrzeżenia ma San.-Epid. A czas płynie.

W promieniu siedmiu kilometrów nie ma ani jednego punktu handlowego. Mieszkańcy Krakowca – przeważnie ludzie starsi, renciści zmuszeni są teraz jeździć po chleb i mleko do Górek Zachodnich lub Stogów. Dlaczego codzienne przejazdy po artykuły pierwszej potrzeby są nie tylko uciążliwe, lecz także kosztowne. (Bilet autobusowy zniżkowy kosztuje 1 zł). H.

CO GDZIE KIEDY

Teatry

W Gdańsku i Gdyni, nieczynne.

ELBLĄG, Teatr im. S. Jaracza. Dziś do ciebie przyjść nie mogę, g. 19.

Muzea

W Gdańsku Narodowe, nieczynne. **Morskie**, g. 12–18; **Historii Miasta Gdańska**, g. 11–18; **Archeologiczne**, g. 10–15; **Pałac Opatów w Oliwie**, g. 9–14.

W Gdyni Oceanograficzne i Akwarium Morskie, g. 11–18; **Okręt Muzeum „Burza"**, g. 10–17.

W Helu Rybołówstwa, godz. 10–17.

W Malborku Zamkowe, g. 9–18.

W Kwidzynie Zamkowe, g. 9–15.

W Sztutowie Stutthof, godz. 8–18.

W Sztumie Powiśla, godz. 8–15.

W Pucku Etnograficzne – godz. 11–15.

We Wdzydzach Kaszubski Park Etnograficzny, g. 10–17.

W Wejherowie Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej, g. 10–18.

W Elblągu, g. 10–16.

W Rozewiu, Latarnia Morska, g. 8.30–12 i 13–17.

Kina

GDAŃSK, Leningrad, Joe Kidd, USA, od 15 l., godz. 14, 16, 18, 20. **Kameralne**, Ślepy pelikan radz., bez ogr., g. 15.30; Pierwsza spokojna noc, wł., od 18 l. g. 17.30, 20. **Kosmos**, No i co doktorku, USA, bez ogr., g. 15.45, 18, 20. **Drukarz**, Viva Tepepa, wł., od 15 l., g. 16.30; Prawo gwałtu, USA, od 15 l., g. 19. **Gedania**, Wspaniały interes, fr., od 15 l., g. 15.45; Walka o Rzym, rum., od 15 l., g. 18. **Piast**, Och, jaki pan szalony, ang., od 15 l., g. 17, 19. **Przyjaźń**, niecz. **Watra – Dom Harcerza**, Hatifa, NRD, bez ogr., g. 16; Dziewczyna szuka szczęścia, ang., od 15 l., g. 17.45. **Żak – Studyjne**, niecz.

WRZESZCZ, Bajka, Złoto dla zuchwałych, USA, bez ogr., g. 15.30 19. **Znicz**, Cezar i Rozalia, fr., od 15 l., g. 15.30, 17.45, 20. **Tramwajarz**, Wielki łup gangu Olsena, duński, bez ogr., g. 16; W puszkiwaniu miłości, ang., od 15 l., g. 18, 20. **Zawisza**, Zmierzch bogów, wł., od 18 l., g. 16.30, 19.30.

OLIWA, Delfin, Taka ładna dziewczyna, fr., od 18 l., g. 16, 18, 20.

NOWY PORT, 1 Maja, Dzielny szeryf Lucky Luke, fr., bez ogr. g. 16, 18, 20.

SOPOT, Bałtyk, „Britannic" w niebezpieczeństwie, ang., od 15 l., g. 14; Król, dama, walet, RFN od 18 l., g. 16, 18, 20. **Polonia**, Błąd szeryfa, NRD, bez ogr., g. 16, 18; Zeznania komisarza policji przed prokuratorem republiki, wł., od 15 l., g. 20.

GDYNIA, Warszawa – Joe Kidd, USA, od 15 l., g. 11, 13.15, 15.30 17.45, 20. **Goplana**, Old Surehand, jug., bez ogr., g. 12.30; Szczęśliwego Nowego Roku, fr., od 18 l., g. 15.30, 20; Człowiek, który przestał palić, szwedzki od 15 l., g. 10, 17.45. **Atlantic – Studyjne**, Straszna teściowa, radz., bez ogr., g. 14.30; Haiti – wyspa przeklęta, USA, od 15 l., g. 16, 19.

ORŁOWO, Neptun, Pogromca zwierząt, rum., bez ogr., g. 15.30; Kasztany miłości, wł., od 15 l., g. 17.30, 19.30.

GRABÓWEK, Fala, Godzilla contra Hedora, jap., bez ogr., g. 15.30; Charley Varrick, USA, od 18 l., g. 17.45, 20.

CHYLONIA, Promień, Gappa, jap., bez ogr., bez ogr., g. 15.30; Jeremiah Johnson, USA, od 15 l., g. 17.45, 20.

OBŁUŻE, Marynarz, Szaleniec z IV laboratorium, fr., od 15 l., g. 17; Orzeł i reszka, pol., od 15 l., g. 19.

RUMIA, Aurora, Bezbronne nagietki USA, od 15 l., g. 16, 18, 20.

ŚWIBNO, Barkas, Pułapka na generała, jug., od 15 l., g. 16; Cromwell, ang., od 15 lat, g. 18.

OKSYWIE, Mewa, niecz.

MAŁY KACK, Jagienka – niecz.

Radio

CZWARTEK

PROGRAM I

10.05 — Radiowy Teatr dla Dzieci Młodszych, 10.25 — Słynne duety filmowe, 11.00 — Muzicorama, 12.10 — Publicystyka międzynarodowa, 12.15 — Różne arie, różne głosy, 13.00 — Zespół Dziewiątka, 13.30 — Koncert jubileuszowy, 14.40 — „Śladami żelaznego żubra", 15.00 — Koncert życzeń, 16.06 — „Dwaj Klingsbergowie", 17.20 — Radiowa Rewia Rozrywkowa, 18.00 — Studio młodych, 18.45 — Mała muzyka na smyczki, 18.53 — Dobranocka, 19.15 — Przy muzyce o sporcie, 20.00 — Jazz, 20.40 — Spotkanie z pisarzem, 21.00 — Polscy artyści na estradach świata.

Telewizja

CZWARTEK

PROGRAM I

9.10 — Program dnia
9.15 — Chłopcy z Placu Broni film fab. prod. węgierskiej — kolor
11.00 — Finał Międzynarodowego Turnieju Bokserskiego o Puchar „Gryfa Pomorskiego"
13.50 — Z serii: Disneyland — film pt. „Guffi sportowcem"
14.35 — Panorama XXX-lecia Poznań — Warszawa (teleturniej)
15.35 — Piosenka dla Ciebie
16.25 — Wielka Gra — teleturniej
17.15 — „Z czego śmieje się Zachód" — kolor
17.40 — „Dygnitarz na tratwie" — film fab. prod. ZSRR — kolor
19.20 — Dobranoc — „Bolek i Lolek wyruszają w świat"
19.30 — Dziennik TV — kolor
20.25 — Z serii: „Columbo" film pt. „Trujące piękno" — kolor
21.35 — „Sopot 74" — film rozrywkowy
22.05 — Informacyjny Magazyn Sportowy — kolor.

PROGRAM II

16.15 — Program dnia
16.20 — Bliźniacy — film fabularny prod. NRD
17.45 — Dla młodych widzów: Studio Odkrywców
18.30 — Studio przebojów — program TV NRD
19.20 — Dobranoc — „Bolek i Lolek wyruszają w świat"
19.30 — Dziennik TV — kolor
20.20 — Ludzie z pierwszych stron gazet — program publicystyczny
20.50 — Loża — aktualności teatralne
21.35 — Klub Filmowy — „Car i generał" — film fab. prod. bułgarskiej.

Apteki

STAŁE DYŻURY NOCNE: w godz. 21–6

Apteka nr 50 — **Gdańsk-Stogi**, ulica Hoża 12, nr 4 — **Gdańsk-Nowy Port**, ul. Oliwska 83/4.

STAŁE DYŻURY NOCNE ORAZ DZIENNE W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA

Apteka nr 3 — **Gdańsk**, al. Zwycięstwa 35; nr 88 — **Gdańsk**, al. Zwycięstwa 49, nr 136 — **Gdańsk-Przymorze**, ul. Obr. Wybrzeża 2; nr 13 — **Sopot**, ul. Boh. Monte Cassino 21; nr 8 — **Gdynia**, ul. Śląska 42.

Środki odurzające będą rozprowadzać wyłącznie następujące apteki: Apteka nr 3, Gdańsk-Wrzeszcz al. Zwycięstwa 35; nr 8, **Gdynia**, ul. Śląska 42; nr 15, **Sopot**, ul. Boh. Monte Cassino 21; nr 138 — Gdańsk-Przymorze, ul. Obrońców Wybrzeża.

Szpitale

OSTRY DYŻUR PEŁNIĄ:

Instytut Chirurgii z Instytutem Chorób Wewnętrznych AM w Gdańsku, ul. Dębinki 7.

* * *

Wojewódzka Poradnia Chorób Skórno-Wenerologicznych w Gdańsku, ul. Długa 84/85, czynna cała dobę – oddział w Gdyni, przy ul. 22 Lipca 14 czynny w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 19–7.00

POGOTOWIE RATUNKOWE

Gdańsk-Wrzeszcz nagłe wypadki tel. 41-10-00, zachorowania i inne zgłoszenia telefony 32-36-14 i 32-38-24 999 Gdańsk – dyżury pełnią Przychodnia Obwodowa przy al. Zwycięstwa we Wrzeszczu w godz. 19.30 do 7 przez całą dobę w niedziele i święta.

* * *

Podstacja Oliwa, tel. 52-31-34 pełni dyżury w dni powszednie od godz. 14.30 do 7.30 w niedzielę i święta czynna całą dobę.

TELEFONY ZAUFANIA:

GDAŃSK – telefon 31-00-00 w godz. 16–6.

TELEFONY ALARMOWE KOMEND STRAŻY POŻARNYCH

Gdańsk – Sopot – Gdynia – Pruszcz Gdański – 998.

Reporter zanotował

POTRĄCENIA NA PRZEJŚCIACH

Wczoraj o godz. 12.25 w Gdańsku na ul. Świerczewskiego, **MIECZYSŁAW S.**, kierowca samochodu „Warszawa" 58-14 GA, jadąc lewym pasem ruchu w kierunku ul. Kartuskiej, ominął stojący przed przejściem dla pieszych samochód i potrącił przechodzącą 67-letnią **IRENĘ K.** Kobieta doznała obrażeń.

* * *

O godz. 14.20 na al. Zwycięstwa na wysokości ul. Chodowieckiego wydarzył się identyczny wypadek. **TADEUSZ K.**, prowadząc „Fiata" GM 45-80, ominął stojące przed przejściem pojazdy i potrącił przechodzącego 23-letniego **RYSZARDA H.** Pieszy odniósł obrażenia.

POTRÓJNY KARAMBOL

W dniu wczorajszym o godz. 14.35 w Gdańsku na Węźle Płastowskim, **SŁAWOMIR P.**, kierując autobusem „Jelcz" 25-59 GA, nie zachował bezpiecznej szybkości i najechał na tył zatrzymującego się przed przejściem dla pieszych samochodu ciężarowego „Star" GA 47-18. Pchnięty „Star" wpadł na ciężarówkę „IFA" 59-90 IB. W wyniku karambolu pojazdy uległy uszkodzeniu. Ofiar w ludziach nie było. (JET)

Odwołany koncert

Zapowiedziany na dziś, 29 bm., koncert Gdańskiej Orkiestry Symfonicznej w Teatrze Muzycznym w Gdyni odbędzie się dopiero 5 czerwca br. o godz. 19.30. Zakupione na dzisiejszy koncert bilety nie tracą ważności.

Spółdzielni Inwalidów „Bałtyk", radzie zakładowej, zarządowi oraz wszystkim, którzy okazali pomoc, współczucie i wzięli udział w pogrzebie mojej drogiej żony

ALICJI DOSKOCZ

serdeczne podziękowania składają

MĄŻ I SIOSTRZENICA

G-24332

Zmarł młody muzyk Gdańskiej Orkiestry Symfonicznej

MARIAN CICHY

Żonie, Rodzinie Zmarłego serdeczne wyrazy współczucia składają

dyrekcja, koleżanki i koledzy z Państwowej Opery i Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku

G-24568

Dnia 28. V. 1975 r. w wieku 81 lat zmarła nasza kochana mama, teściowa, babcia i prababcia

ś. † p.

MARIA LEMAŃCZYK

Msza św. w piątek dnia 30. V. br. o godz. 12 w kościele w Małym Kacku. Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 13 na cmentarzu Witomińskim.

SYN

S-11728

W dniu 25. V. 1975 r. zmarł długoletni i ceniony pracownik Spółdzielni Inwalidów „WYBRZEŻE" w Gdyni, zasłużony działacz społeczny, członek rady spółdzielni

WACŁAW BOBER

Rodzinie wyrazy serdecznego współczucia składa

zarząd, rada spółdzielni, rada zakładowa oraz koleżanki i koledzy ze Spółdzielni Inwalidów „WYBRZEŻE" w Gdyni

S-11715

Dnia 26 maja 1975 r. zmarł nasz Kolega

TEOFIL TROJANOWICZ

Rodzinie Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia składają

dyrekcja, rada zakładowa i pracownicy z Banku Polska Kasa Opieki SA O/Gdańsk

G-24600

Koledze JERZEMU GURSKIEMU

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

inż. JADWIGI GURSKIEJ

składają

koleżanki i koledzy z Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych w Gdańsku

G-24535

Kol. HELENIE GRABIŃSKIEJ

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

rada, zarząd, rada zakładowa, koleżanki i koledzy ze Spółdzielni Inwalidów „Przodownik" w Sopocie

K-5015

MATRYMONIALNE

WDOWA, dobrze sytuowana, pozna wykształconego, wysokiego, nieszczupłego wdowca, wiek 55–60 spokojnego charakteru, chętnie z umiejętnością prowadzenia samochodu. Cel matrymonialny. Oferty — „M-11301" OUPT 81-301 — Gdynia 1.

PANNA, lat 28, po studiach, pozna kulturalnego kawalera do lat 34. Cel matrymonialny. Oferty — „MP-497" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

NIERUCHOMOŚCI

DOM jednorodzinny — w Gdyni, Sopocie kupię. W rozliczeniu może być mieszkanie dwupokojowe i jednopokojowe, nowe budownictwo, w Gdyni. Oferty „11305" OUPT 81-301 Gdynia 1.

KAWIARNIĘ-bar, dużą, w budowie, w Gdańsku, sprzedam. Oferty „23744" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

MOTORYZACYJNE

„SYRENĘ" 106 nową — sprzedam. Odbiór z „Polmozbytu". Oferty „23753" Biuro Ogłoszeń 80-958 — Gdańsk.

ANTYKOROZYJNĄ konserwację podwozi na autokolebkach wykonuje Stacja Obsługi Przymorze, Dąbrowszczaków 14. S-10858

CIĄGNIK „Zetor 25", po kapitalnym remoncie, części zamienne sprzedam. Cena przystępna. Zdzisław Kołodziejski Gowino, poczta Sopieszyno, pow. wejherowski. S-11382

SAMOCHÓD „Nysa", w dobrym stanie niedrogo, sprzedam. Telefon 32-37-91, dzwonić w niedziele. G-23737

„MERCEDES" 300 S E, kuchnię gazową z powodu wyjazdu, sprzedam. Telefon 43-17-68. G-24470

„SYRENĘ" 104 sprzedam. Tel. 52-15-52. Oliwa, Beniowskiego 12. G-23747

„SYRENĘ" 105, wygraną (do odebrania) sprzedam. Starogard Gd., Sobieskiego 13/8. PG-539

SPRZEDAŻ

BRODACZ monachijski, średni, po złotych medalistach, sprzedam. Telefon 32-31-68. G-24247

SZAFĘ grającą ewentualnie z miejscem sprzedam. Eugenia Adamik, ul. Hetmańska 8/8, 82-300 Elbląg. P-5414

FORTEPIAN krótki tanio sprzedam. Tel. 31-85-73. S-11321

DYWAN 275×365, nowy, 10 tys. sprzedam. Sopot, 23 Marca 55, parter godziny wieczorne. G-23742

WÓZEK spacerowy z budką i kolce sprzedam. — Wiadomość: Gdynia, Powst. Śląskiego 5 C/2, od 17.30. S-11343

LOKALE

STAROGARD Gdański: — M-4 nowe budownictwo, zamienię na podobne w Trójmieście. Osiedle Kopernika 36/13, 83-200 Starogard Gd. P-487

ŁÓDŹ centrum: 3 pokoje, 75 m kw., telefon, zamienię na podobne lub mniejsze w Trójmieście lub w najbliższej okolicy. Oferty „22773" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe w Trójmieście. Oferty „23706" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

KUPIĘ mieszkanie M-2. Szczegółowe oferty z ceną „11341" OUPT 81-301 Gdynia 1.

ZAMIENIĘ M-3, 34 m kw. nowe budownictwo, CO, w Zamościu, na podobne, w Trójmieście. Oferty „23749" Biuro Ogłoszeń — 80-958 Gdańsk

ATRAKCYJNE mieszkanie 3-pokojowe, komfort, ogródek, we Wrzeszczu, zamienię na kawalerkę i pokój z kuchnią, CO. Oferty „23713" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

MIESZKANIE 3-pokojowe M-4, centrum Gdyni, zamienię na 2-pokojowe i 1-pokojowe — Trójmiasto. Oferty „11306" OUPT 81-301 Gdynia 1.

KIELCE: zamienię mieszkanie spółdzielcze 2-pokojowe, 52 m kw., na podobne, w Trójmieście. Oferty „23732" — Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

WRZESZCZ: 3 pokoje, kuchnia, wygody, garaż, telefon, centralne ogrzewanie, I piętro, 100 m kw., zamienię na mniejsze. Oferty: telefon 41-26-93 wieczorem. G-23751

SZCZECIN: M-2, nowe budownictwo, wygody, kuchnia widna, I piętro, telefon, śródmieście, zamienię na podobne, w Trójmieście, Gdańsk, telefon 31-62-30. K-4666

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 68 m kw., Zaspa, III piętro — 3 pokoje, kuchnia widna, łazienka i toaleta osobno, przedpokój z wnękami na trzy szafy. Oferty z ceną „23739" Biuro Ogłoszeń 80-958 Gdańsk.

PANNA pilnie poszukuje pokoju na trasie Gdynia — Rumia. Telefon 21-37-26 godz. 7.30—15.30. S-11344

ZAMIENIĘ dwa pokoje spółdzielcze z wygodami, I p., telefon, w Toruniu, na równorzędne w Sopocie. W. Kozłowski, Toruń, Moniuszki 31 m. 5, telefon 259-15. P-549

ZAMIENIĘ M-4 dwupokojowe — Przymorze, na M-5 lub M-4 trzypokojowe. Tel. 53-20-07.

PRACA

UCZNIÓW poważnych, z zamiłowaniem do zawodu ślusarstwo ogólne, z obróbką maszynową i spawania elektr.-gazowego przyjmie Zakład Kas Pancernych i Zabezpieczeń Skarbowo-Bankowych — Gdańsk-Wrzeszcz ul. Traugutta 11 telefon 32-27-27. Warunki dobre. Możliwość stażu, specjalizacji i stałego zatrudnienia. Wymagane 8 klas. Zwolnieni z wojska i po wojsku, chcący uzyskać zawód.

KOBIETY do pracy w ogrodnictwie potrzebne. Orunia, Zawiejska 27. G-23729

FRYZJERKĘ damską lub fryzjera damskiego przyjmę na stałe. Wymagane wysokie kwalifikacje. Sopot, Boh. Monte Cassino 12, zakład fryzjerski. G-24337

PRZYJMĘ pracę w charakterze kalkulatora żywnościowego, dobrze płatną, (wykształcenie średnie), w ośrodku wczasowym na Pojezierzu Kaszubskim, od dnia 15 czerwca, na cały sezon. Oferty „23733", Biuro Ogłoszeń Gdańsk.

KOBIETA do ogrodnictwa potrzebna natychmiast. — Tel. 32-06-23.

RÓŻNE

POGOTOWIE telewizyjne Oliwa, Pomorska 82 C/27, telefon 55-32-27. G-21337

POSZUKUJĘ wspólnika z samochodem (sezon letni) — Krynica Morska. Oferty Biuro Ogłoszeń Gdańsk — dla „12425". K-4687

„Z ZABAWKĄ WESELEJ"

zakupioną na kiermaszach dziecięcych organizowanych przez Domy Towarowe „CENTRUM".

Zapraszamy do stoisk z zabawkami:

● na kiermaszu „Wiosna 75" w Gdańsku-Wrzeszczu
● w Handlowych Domach Dziecka
● oraz przed DT „Bryza" w Sopocie.

Na kiermaszach tych będzie się odbywać sprzedaż losowo-fantowa.

UWAGA! Przed DT „Bryza" w Sopocie w dniu